Весе масторонь пролетарийть, вейсэндявод!

ЭРЗЯНЬ ПРАВДА

Газетась лиси 1921 иень сентябрясто саезь

Советской Союзонь Коммунистической партиянь Мордовской обкомонть, МАССР-нь Верховной Советэнть ды Министрань Советэнть органост

45 (11938) № ● 1990 иень апрелень 14 чи, субута ● Питнезэ 3 тр.

Листяно ленинской субботникев

✦ Саранской механической заводсо теевсь паро коекс эрьва кестэ В. И. Ленинэнь чачома чинзэ ташкстамс коммунистической субботниксэ. Вана тедеде-як Мордовиянь сехте умонь предприятиянь коллективесь решизе апрелень 21 чинть теемс «якстере субутакс». Робочейтнень, специалистнэнь бажамост вейке — те чистэнть станок экшсэ, предприятиянь территориянть ванськавтомсто-мазылгавтомсто трудямс покш виень путозь.

6 номер цехень начальникенть С. В. Кирюхинэнь предложениянзо коряс, субботникстэнть роботазь ярмактне кадовить цехень коллективтнес ды кармить улеме нолдазь производствань кастомань, ломантнень трудонь ды эрямонь условиянст вадрялгавтомань лезэс.

✦ «Апрелень 21 чистэнть предприятиянек весе листяно субботникев!» — истямо тердема марто пшкадсть декоративной коцтонь Саранской фабрикань коллективентень' предприятиянь профсоюзной комитетэсь. Те предложениянть шнызь фабрикань робочейтне, специалистнэ. Теде мейле шкань апак сатные ушодовсь субботникентень, кона алтазь В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 иетнененъ, анокстамось — профсоюзонь комитетэнь заседаниясо ульнесь кемекстазь штаб, козонь совасть весе участкань ды цехень представительтне.

Фабрикань робочейтне решизь теемс субботникенть трудонь праздникекс, те чистэнть анокстамс 55 тыщат целковоень питне эрицятнень туртов товарт ды 6 тыщат хлопчатобумажной коцт. Те чинь нормень коряс пек седе ламо.

✦ Истэ нос велькска топавтни планонзо Ичалковской ДСУ-нь асфальтобетонной заводонь коллективесь. Парсте сон ушодызе кинь строямонь тедедень сезононтькак. Неть читнестэ предприятиянть вакссо «псия» — мельга-мельцек тезэнь сыть виев машинатне, ды кузовост асфальтсэ пештемодо мейле кашить объектнэс. Заводонь робочейтне бажить те питней строительной материалдонть нолдамс пек ламо.

Те вишкине, но дружной коллективесь, козонь совить операторось А. В. Косолапов, битумоварось А. Д. Прончатов, Н. В. Демидов, кочегарось А. Н. Рябов, бульдозеристэсь В. С. Жирнов, вемельсэ решизь апрелень 21 чистэнть трудямс седеяк парсте, штобу улемс ине ушотксонть паро поладыцякс.

ИКЕЛЕ МОЛИЦЯТ

«Промприбор» саранской заводонь кемениe номер цехсэ нолдыть эрьва кодамо продукция, васняяк промышленностенть туртов. Тесэнь инженертнэ ды робочейтне эзизь стувто школантъ ды лия учебной заведениятненьгак. Сынст кедьсэ теевть приборонь конструкциятнe, конатнень сынь кармасть нолдамо колмо неде теде икеле, пек тукшныть учительтненьгак, тонавтницятненьгак мельс.

Снимкасонть: школьной материянь новакуумметрань контролертнэнь - регулировщицатнень Валентина **Минеевань** ды Нина **Марченковань** сельме икельде а меня кодамояк колавксось.

Тундонь чинть— урожаентень

СЮПАЛГАДОЗО ПАКСЯСЬ

▲ Содамс, органической удобрениятне сехте пек настыть модантъ виензэ, ламолгавтыть гумусонть. Сынь аволь аньцяк сюпалгавтыть урожайтнень, но перть-пельксэнтень а кандыть зыян, кода минеральнойтне. Эрявиань кажс сынст модантень маштозь, кеместь топавтнемс агротехнической вешематнень. Тень коряс кой-кодамо опыт ташказь Атяшевской районсо. Теде самай минек аволь штатной корреспондентэсь Ю. Ильин кортни «Атяшевагропромхимия» объединениянь механизированной отрядонь начальникенть П. И. Козлов марто.

— Павел Иванович, инескеть, дектинка васия сень, кодат тевть тонавтни тыик эриятсо коллективесь?

— Кода соратадь, модас ... умок «Заря», «Наука Ленина» колхозтнэ. Минь ловтано а мазыя тевекс сеньгак, зярдо хозяйствaтне а максыть ... понас зэнь получа роботазь ярмакост.

— Мон кеман, колхозонь руководительтне витьсызь ильветьксэст. Ней евтнедеяк, инескеть, кода лиякстомтывадрялгавты роботань лувонть сонсь объединениясь, мезе тен производствань вшевгавтомасо?

— Минек предприятиянть, ловт, районсонть сехте ламо техниказо. Сондензэ сатни. Лия тевесь, машинатне ...

ОД ПРОДУКЦИЯ

Ламо тантев продукция нолды ошонь пищекомбинатонь коллективесь. Те — колбаса, сывелень ды эмежень консерват, а иредтиця симемапельть. Весе сынст парсте рамить эрицятне.

Аволь умок предприятиянь конвейерстэнть лиссь од лемень продукта — костязь модамарь. Тень кис комбинатонь цехс аравтозь иеень шкань вадря оборудования.

Производствань отктомтомантень ламо вийть путыть ...

МАССР-нь кемгавтовоце созывень Верховной Советэнь васенце сессиясь

ИНФОРМАЦИОННОЙ СООБЩЕНИЯ

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь заседаниятнеде

Апрелень 11 чистэ Саранскойсэ поладызе роботанзо Мордовской АССР-нь кемгавтовоце созывень Верховной Советэнь васенце сессиясь.

Обедтэ икеле Верховной Советэнь постоянной комиссиянь заседаниятнесэ ванкшнозель Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь составось.

Обедтэ мейле ульнесь пленарной заседания. Сонзэ панжизе ды ветясь Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Председателесь А. И. Березин.

Заседаниясонть поладозель евтазь кандидатуратнень толковамось.

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателень васенце заместителекс кемекстазь А. Ф. Чижиков; Председателень заместителекс, Мордовской АССР-нь Госпланонь председателекс — Н. А. Байков; Председателень заместителекс, МАССР-нь продовольствиянь Государственной комитетэнь председателекс — В. А. Кечкин; Министрань Советэнь Председателень заместителекс — М. Ф. Ковшов, А. Г. Морозова, Министрань Советэнь Тевтнесэ Управляющеекс — Ю. В. Попков.

Внутренней тевень министракс кемекстазь В. Ф. Солтаганов, здравоохранениянь министракс — А. И. Кондратьев; ... министракс — И. Я. Наумкин, народной образованиянь министракс — В. А. Вальков, социальной обеспечениянь министракс — В. И. Баринов, торговлянь министракс — Е. Н. Бульенов, финансонь министракс — В. И. Кедров, юстициянь министракс — В. И. Верюлин, издательстванъ, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Госкомитетэнь председателекс — А. А. Долгачев, строительстванъ тевтнень коряс Госкомитетэнь председателекс — И. Г. Сыркин, телевидениянь ды радио... культурань ды спортонь коряс Госкомитетэнь председателекс — А. С. Грачев, питнень коряс Госкомитетэнь председателекс — Г. И. Исаева, государственной безопасностень Комитетэнь председателекс — Н. Г. Табачук.

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнть составс истя жо совавтозь «Мордовпромстройматериалы» производственной объединениянь генеральной директорось Б. А. Байков, МАССР-нь связень производственно-технической управлениянь начальникесь В. Е. Голубцов, «Мордовхлебопром» территориальной производственной объединениянь генеральной директорось В. Г. Кнушкин.

Мейле Верховной Советэсь ванкшнызе республикань правительстванть сы шкань деятельностень программанть, конанть ловнызе Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателесь В. С. Учайкин.

Верховной Советэсь шнызе программанть ды мерсь Министрань Советэнтень анокстамс ды максомс очередной сессиятень ванкшномс кемголмовоце пятилеткас велень социальной отктстомтомань, седе ламо зернань, сывелень, модамарень получамонь коряс программанть.

Толковави истямо вопросось: Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнть кочкамодо. Председателень заместителекс кочкавить И. Н. Цукарев ды А. Л. Чечкин.

Теньсэ Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь колмоце сессиясь приловсь.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь васенце сессиясь поладызе роботанзо.

Апрелень 12 чистэ Саранскойсэ поладызе роботанзо Мордовской АССР-нь кемгавтовоце созывень Верховной Советэнь васенце сессиясь.

Пленарной заседаниянть панжизе ды ветясь Мордовской ... кочкамодо вопросось. Верховной судонь председателень заместителекс кочказь Р. Х. Закиров, Н. А. Каданцева, Верховной судонь членэкс Т. П. Вергун, Н. К. Волков, А. И. Егорова, В. П. Лысяков, В. Н. Мартышкин, В. А. Семизвонкин, В. А. Сюваткин, А. В. Тарасов. Кочказь истя жо Мордовской АССР-нь Верховной Судонь 469 народной заседательть.

Толковазельть районрнь (ошонь) народной судонь народной судьятнень кочкамодо, Мордовской АССР-нь государственной арбитрань аравтомадо вопростнэ ды примазь эрявикс постановлениятъ. Мордовской АССР-нь Государственной арбитракс аравтозь Н. А. Александрова, В. Н. Савочкин, В. И. Ситникова.

Верховной Советэсь кемекстызе Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть 1989 иень декабрянь 26 чистэ примазь «Мордовской АССР-нь продовольствиянь Государственной комитетэнь теемадо» ды «Мордовской АССР-нь Министрань Советтэ» Мордовской АССР-нь Закононь 24 статьятнень полатксонь ды лиякстомань теемадо Указонзо.

Сессиянть молемстэ депутатской группатнень, башка депутатнэнь, постоянной комиссия... шкастонть республикань Верховной Советэнть роботань порядоконть ладямодо. Ланге лявтезельть депутатнэнь праваност ды обязанностест, консультированиянть ладямодо ды депутатнэнень информациянь ды лия материалонь максомадо а чарькодевикс енкстнэяк. Тень кувалма сессиясь евтась мель Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Регламентэнть седе бойкасто анокстамонзо ды примамонзо кис.

Законопроектной роботанть ветямосо, Верховной Советэ ... ной комиссиятнень ролест ды ответственностест покшолгадомань кувалма сессиясо аравтозь задача анокстамс ды примамс Верховной Советэнь постоянной комиссиятнеде од редакциясо Положения.

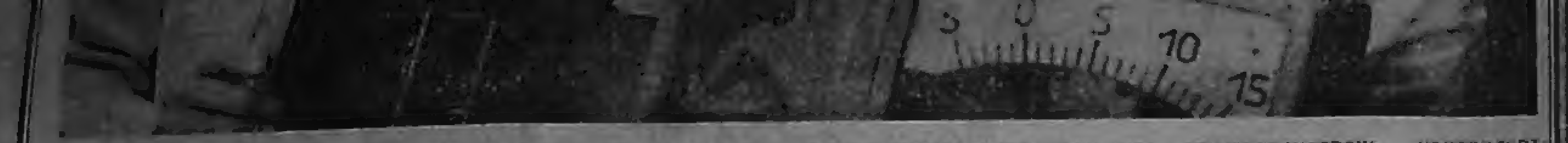
Пек покш значениязо Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь ды сонзэ органтнэнь актнэнь печатамонь ды закононь вийс совамонь порядоконть. Депутатнэ евтасть мель сень кис, штобу примамс башка закон, кона карми отвечамо кода гласностень вешематненень, истя Верховной Советсэ примавт нормативной актнэнь авторитетэст кемекстамонь вешематнененьгак.

Сессиясь ульнесь истя жо сень кис, штобу анокстамс ды примамс Мордовской АССР-нь Министрань Советтэ од Закон, косо улить закононь коряс тешкстазь сонзэ функциятне, правастне ды обязанностне кода республикань высшей исполнительной ды распорядительной органонть.

Эрави, тешкстазь сессиясонть, норманъ коряс аравтомс народной депутатнэнь вешемаст, критической замечаниясть ды предложеният марто роботань од порядоконтькак.

Верховной Советэсь, народной депутатнэнь пельде сессиятень анокстамсто ды сонзэ роботамо шкастонзо сазь предложениятнень ванкшнозь, мерсь постоянной комиссиятненень, МАССР-нь Верховной Советэнь Секретариатонтень, Министрань Советэнтень компетентной органтнэнь участвовамост пингетэ анокстамс истят документт ды материалт.

Меельцекс кортась Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Председателесь А. И. Березин. Сон тердинзе депутатнэнь ладямс творческой виев робота, вейсэндямс республикань весе шумбра вийтнень нереспройкань бойкалгавтомга кочкамотнень ...



«Промприбор» саранской заводонь кемецие номер цехсэ нолдыть эрьва кодамо продукция, васняяк промышленностенть туртов. Тесэнь инженерт-нэ ды робочейтнэ эзнэь стуито школантъ ды лия учебной заведениятненьгак. Сынст кедьсэ теевть приборонь конструкциятне, конатнень сынь кармасть нолдамо колмо иеде теде икеле, пек тукшныть учительтненьгак, тонавтницятненьгак мельс.

Снимкасонть: школьной мановакуумметрань контролерт-нэнь - регулировщицатнень Валентина Минеевань ды Нина Марченковань сельме икельде а мени кодамояк колавксось.

[illegible] лень васенце заместителекс кемекстазь А. Ф. Чижиков; Председателень заместителекс, Мордовской АССР-нь Госплановь председателекс — Н. А. Байков; Председателень заместителекс. МАССР-нь продовольствиянь Государственной комитетэнь председателекс — В. А. Кечкин; Министрань Советэнь Председателень заместителекс — М. Ф. Ковшов, А. Г. Морозова, Министрань Советэнь Тевтнесэ Управляющеекс — Ю. В. Попков.

Внутренней тевень министракс кемекстазь В. Ф. Солтанов, здравоохранениянь министракс — А. И. Кондратьев; культурань министракс — Н. Я. Наумкин, народной образованиянь министракс — В. А. Вальков, социальной обеспечениянь министракс — В. И. Баринов, торговлянь министракс — Е. Н. Бульенов, финансонь министракс — В. И. Кедров, юстициянь министракс — В. И. Верюлин, издательствань, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Госкомитетэнь председателекс — А. А. Долгачев, строительствань тевтнень коряс Госкомитетэнь председателекс — И. Г. Сыркин, телевидениянь ды радиовещаниянь коряс Госкомитетэнь председателекс — В. В. Емелькин, трудонь ды социальной вопростнэнь коряс Госкомитетэнь председателекс — И. Ф. Виканов, физической [illegible] генеральной директоросъ В. Г. Кнушкин.

Мейле Верховной Советэсь ванкшныезе республиканть правительстванть сы шкань деятельностень программанть, конань ловныезе Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателесь В. С. Учайкин.

Верховной Советэсь шныезе программанть ды мерсь Министрань Советэнтень анокстамс ды максомс очередной сессиятнень ванкшномс кемголмовоце пятилеткас велень социальной отктомтоманъ, седе ламо зернань, сывелень, модамарень получамонь коряс программанть.

Толковави истямо вопросось Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнть кочкамодо. Председателень заместителекс кочкавить И. Н. Цукарев ды А. Л. Чечкин.

Теньсэ Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь колмоце сессиясь прядовсь.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь васенце сессиясь поладызе роботанзо.

Апрелень 12 чистэ Саранскойсэ поладызе роботанзо Мордовской АССР-нь кемгавтовоце созывень Верховной Советэнь васенце сессиясь.

Пленарной заседаниянть панжизе ды ветясь Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Председателесь А. И. Березин.

Ванкшнови Мордовской АССР-нь Верховной судонть [illegible] вакс постановлениянть. Мордовской АССР-нь Государственной арбитракс аравтозь Н. А. Александрова, В. Н. Савочкин, В. И. Ситникова.

Верховной Советэсь кемекстызе Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть 1989 иень декабрянь 25 чистэ примазь «Мордовской АССР-нь продовольствиянь Государственной комитетэнь теемадо» ды «Мордовской АССР-нь Министрань Советтэ» Мордовской АССР-нь Закононь 24 статьянтень полаткссонь ды лиякстомань теемадо Указонзо.

Сессиянть малавикс депутатской группатнень башка [illegible] тнень мельде евтазельть сы шкастонть республикань Верховной Советэнть роботань порядоконть ладямодо. Лангс ливтезельть депутатнэнь праводост ды обязанносттест, консультированиянть ладямодо ды депутатнэнень информациянь ды лия материалонь максомадо а чарькодевикс ёнкстнэяк. Тень кувалма сессиясь евтась мель Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Регламентэнть седе бойкасто анокстамонзо ды примамонзо кис.

Законопроектной роботанть ветямосо, Верховной Советэсь совица вопростнэнь икелепелев ванкшномасо, истя жо государственной органтнэнь ды организациятнень деятельностест мельга контролень ладямосо Верховной Советэнь постоян- [illegible]

Сессиясь [illegible] сень кис, штобу анокстамс [illegible] Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь [illegible] органонть.

Эрявн, тешкстазь [illegible] народной депутатнэнь [illegible]

Верховной Советэнь [illegible] роботамо шкастонзо сась предложениятнень ванкшновозь, мерсь постоянной комиссиятненень, МАССР-нь Верховной Советэнь Секретариатонтень, Министрань Советэнтень компетентной органтнэнь участвовамост пингстэ анокстамс истят документт ды материалт.

Меельцекс кортась Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Председателесь А. И. Березин. Сон тердинзе депутатнэнь ладямс творческой виев робота, вейсэндямс республикань весе шумбра вийтнень перестройкань бойкалгавтомга, кочкицятнень наказост парсте топавтомга.

Теньсэ Мордовской АССР-нь кемгавтовоце созывень Верховной Советэнь васенце сессиясь прядызе эсь роботанзо.

Тундонь чинть— урожаентень

СЮПАЛГАДОЗО ПАКСЯСЬ

▲ Содазь, органической удобрениятне сехте пек кастыть модантъ виензэ, ламолгавтыть гумусонть. Сынь аволь ансяк сюпалгавтыть урожайтнень, но перть-пельксэнтень а кандыть зыян, кода минеральнойтне. Эрявн ансяк каямс сынст модантень маштозь, кеместэ топавтнемс агротехнической вешематнень. Тень коряс кой-кодамо опыт таштазь Атяшевской районсо. Теде самай минек аволь штатной корреспондентэсь Ю. Ильин кортик «Атяшевагропромхимия» объединениянь механизированной отрядонь начальникенть П. И. Козлов марто.

— Павел Иванович, инескеть, лецтника васня сень, кодат тевть топавтни тынк прявтсо коллективесь?

— Кода содатадо, модас эрявн каямс ансяк вадрясто преязь-наксадозь органической удобрениятнень. Сестэ сынь кандыть эрявикс лезэ. Минек механизатортнэ васня усксить навозонть ферматнень ваксто буртс. Мейле, кавто-колмо иень ютазь, ливтнесызь сонзэ паксяв.

— Вана тынь евтниик, кода роботатадо органической удобрениятнень марто. Топавтовкшныть неть вешематне педе-пев?

— Эрьва иестэ объединениянок сермацты договорт райононь хозяйстватнень марто. Эйсэст тешкстави, зяро ды кодат роботат эрявн топавтомс те или тона хозяйствасонть. Те максы тенек возможность теемс весементь планонь коряс, башка графиксэ. Эрсить колавксткак. Лиясто кармавтнить эйсэнек ливтнемс паксяв свежа навоз. Те лисни истямо тувталонть кувалма. Хозяйстватнесэ кой-зярдо ферматне цють ли а ваякшныть рудазонть потс ды эрявн седе бойкасто олякстомтомс зыяндонть. Сексках сеетьстэ колсеви графикесьнак. Лиясто техникась лисн стройстэ, погодась меши. Лиснить истят тевтьках, зярдо ламосо чумот колхозтнэ ды совхозтнэ. Сынь васня сермацтыть объединениянть марто договор, мейле жо отказыть лексктэнек. Истя тейсть аволь умок «Заря», «Наука Ленина» колхозтнэ. Минь ловтано а мазый тевекс сеньгак, зярдо хозяйстватне а максыть тенек теемс сень, мезе сермадозель вейсэнь договорсонть. Неть асатыкстнэ пек кирдить агрохимиктнень лезэв роботаст. Миненек савсшны вешнемс эрьва кодат тевть ве ендо.

— Павел Иванович, роботамонь условиятнень ладямодост мон кевкстевлидизэ бу тынк башка. Примеркс, кода вастыть мехотрядонь механизатортнэнь хозяйстватнесэ? Кода теист пандыть теезэнть кис?

— Пейнцямот арасть: малав весе хозяйстватнесэ тейнить роботамонь ды оймсемань вадря условият. Механизатортнэнь андыть, топавтыть лия вешемаст. А эрсить аладимот пандомань корясках. Весе роботатнень улить питнест. Весементь, мезе ливтяно паксяв, онкстатано ды ловтано. А ломанькс тейсть мартонок ансяк «Восход» колхозонь руководительтне. Ютазь иень август ковстонть отрядонок топавтсь тосо покш роботат, но тень кис колхозонь правлениясь эзь пандо целковойгак. Миненек а чарькодеви сынст коест. Эзинек маря пельдест кемевтиця валткак: колхозонь председателесь кучни эйсэнек агрономонтень, тонась жо баси, што тевесь лоткась председателенть лангс. Истят налксематне молить уш зярыя ковт, минек робочейтне жо те шкас эзизь получа роботазь ярмакост.

— Мон кеман, колхозонь руководительтне витьсызь ильветькстэст. Ней евтнедеяк, инескеть, кода лиякстомты вадрялгавты роботань лувонть сонсь объединениясь, мезе тееи производстванть виевгавтомасо?

— Минек предприятиянть ловт, районсонть сехте ламо техниказо. Сонзензэ сатни. Лия тевесь, машинатне яла сыредить, калалить, полавтомс жо сынст а мейсэ. Покш стакачить ститъ витнемстэсткак. Предприятиянь мастерскойтнесэ а сатнить станоктне, лия эрявикс оборудованиясь. Арази те тев, зярдо деталень теевтемга отктомтомга, конань шождатоцямс, энялдтано-сюконятано райононь ремонтно-технической предприятиянть, «Автозапчасть» заводонь роботниктненень. Нама, седе покш мель явома шофертнэнь, механизатортнэнь, техникань витницятнень эрямонь, трудонь условияст лангс. Те весемесь лезды вейсэнь тевентень, кастсынзе ломантнень мелест седейшкавань виев трудонтень.

Паряк, нейгак минек роботниктнень а мезень кис сялдомс. Плантнэ топавтневить, яла максови покш лескс велень труженниктненень. Мелят, примеркс, райононь паксятнес ливтезь 285 тыщат тоннат органической удобреният. Те 30 тыщадо седе ламо заданиянть коряс. Бойкасто тениек тевенек те иень васенце кварталстонтькак. Планось максозель тенек 65 тыщат тоннат навоз. Нурькинестэ, минь, агрохимиктне, а лвтано эсь прянок сюронь кастыцятнень мелявкстост. Тень кемекстатано тевсэнеяк.

ОД ПРОДУКЦИЯ

Ламо тантей продукция нолды ошонь пищекомбинатонь коллективесь. Те — колбаса, сывелень ды эмежень консерват, а крецтица симемапельть. Весе сынст парсте рамить эрицятне.

Аволь умок предприятиянь конвейерстэнть лиссь од лемень продукта — костязь модамарь. Тень кис комбинатонь цехс аравтозь неень шкань вадря оборудования.

Производстванть отктомтомантень ламо вийть путыть предприятиянь неватортнэ. Сынь вадрялгавтыть оборудованиянть, технологиянть.

В. САВИН.
Краснослободской район.

НЕЙКЕ АНОКТ ВИДЕМЕ

Тундонть а кирдьсак. Читне яла кувалгадыть, модась бойкасто косыки, кенери. «Победа» колхозонь сюронь кастыцятне весеме ендо анокстасть паксяв лисемантень.

Хозяйствасонть тундонь роботатне кармить ютавтовомо башка планонь коряс. Сон толковазель механизатортнэнь юткско. А стяколк, пать, течи эрьвась соды, косо ды мезе карми теемс. Седеень оймавтомань кис кевкстия теде колхозонь содавикс механизаторонть Василий Иванович Кузьминкань.

— Те, алкукскак, истя — витькстась Кузьмин. — Васня мон лисян летькень кирдеме, мейле понгавтан сеялкат. Видемс улить вадря видьмекстках, эрявикс удобрениятках. Монень сави теемс 180—200 гектарт. А сеиса, икелепелев учить эйсэнек ламо тевть. Чарькодьсынек сеньгак: сюпав урожаенть уцясказо минек кедьсэ. Кода карматано роботамо, истя улияк.

Алкукскак, «Победасо» бажить ютавтомс видемантъ седе вадрясто. Тенень кемевтить сеть анокстамотне, конань ютавтсть ды ютавтыть колхозонь правлениясь ды партийной организациясь сюронь кастыцятнень марто вейсэ.

Но аволь весемесь аштаэсест сюронь кастыцятнень эйстэ. Пек стака автомашинань туртов уштомапелентъ марто. Бути те енксось а решави ней, мейле те пачти покш стакачитнес. Ялатеке ули кемема, «Победасо» тейсызь весементь паро урожаенть кастомга.

В. ДЕМУШКИН.
Лямбирской район.

Перестройкань лисевкст

Вейсэндявомадо мейле

Зярыя иеде икеле Ардатовской ватной фабрикадонть республиканть келес туекшнесь берянь слава. Теньс пачтякшнызе предприятиянь икелень директоросъ, кона мейле эсь апаро тевтнень кис олякстомтозель роботасто ды судязель. Тарказонзо аравтозель лия ломань. Но «лондадозь» предприятиясонть тевтнень витемс ульнесь пек стака. Сонзэ иестэ нес кассь государствантень долкозо.

Сестэ пек эрявсь мезеяк теемс, штобу вадрялгавтомс фабрикань робочейтнень трудост ды эрямост. Ды вана 1988 иенть прядовомстэ примазель решения вейсэндямс ватносенть ды «Сувенир» фабриканть, конась теде икеле ульнесь васенцеть цехекс. Вейсэндямодо мейле од предприятиянть лемдизь райпромкомбинатокс, косо панжозельть сувенирной ды ватной цехть. Директорокс кочказель В. А. Матвеев. Икеле сон ульнесь «Сувенирэнть» прявтокс.

Мезе максссь вейсэндямось? Икелевгак тешкстасынек: кассь райпромкомбинатонь роботыцятнень зарплатаст. Истя, бути кавто иеде икеле эрьвась ковозонзо срэднейстэ получиль 190 целковойть, ней 230—250. Тенень ламодо леэдась управленческой аппаратонть аламолгавтомась. Вейсэндямодо мейле киртязельть вейке директор, экономист, трудонь ды зарплатань коряс учетчицась ды сувенирной цехень начальникесь. Вете ломанть роботыть сувенирной цехсэ. Те лиссь трудонь организациянь прогрессивной форматнень тевс нолдамост вельде. Лиякс меремс, омбоце пель ие уш цехень коллективесь роботы вейкине нарядонь коряс. Теде решазь весе подразделениятнень ютавтомс хозрасчетс. Лисни, сестэ робочейтнеде седеяк аламолгадыть.

Паряк, кияк арси, што седе аламо роботыцятнень вийсэ продукциядонтькак кармить нолдамо седе аламо. Арась, а истя. 1988 иестэ продукциядонть ковозонзо нолдазель 2,5 тыща целковоень питне, мелят жо те показателесь кассь 3000 целковойс. Или саемс лиянть: меленде икеле эрьва робочейс трудонь производительностесь лиссь 4 тыщат 219 целковойть, ютазь иестэ — 4 тыщат 801 целковойть. Прибыльденть получазь 719 тыщат целковойть, мезесь 1988 иенть коряс 212 тыщат целковойде седе ламо. Алкиньгадсь продукциянть себестоимостезэяк. Весемесь те леэдась таштамс ярмакт.

Предприятиянть экономиканзо кемекстамонтень пек леэдась од изделиянь производстванть панжомась. Истя, мелят тесэ ушодсть теемс школьной партат, эйдень туртов стольть ды стулт, ваннас лавсят, кухняс наборт. Весемезэ ней истят изделиятнеде тесэ анокстыть 12 лемень. Икелень коряс те седе аламо. Ды секс, што ламо иень перть кой-кона продукциясь потребительтненень эзь вечкеве, кияк эйсэнзэ эзь сас ды товаросъ пулиякшнось склатнэсэ. Тень кувалма предприятиясь, нама, кандсь покш емавкст.

Сексках ćавсь отказамс берянь изделиятнень нолдамодо. Ней анок продукциясь складсо а ашти, витьстэ моли потребительтненень, конат сралесть весе масторонть келес.

— Косто сайтядо материалонть ды сырьянть, — кевкстнетяно директоронть?

— Материалонть получатано Госснабонь базатнестэ, — евтни Виктор Алексеевич. — Лия кинек зярс арасть.

Но евтасынек: сырьянть марто проблемат улить. Сайсынек ватанть. Штобу сонзэ нолдамс, эрявн хлопка. Сонзэ ускить Узбекистансто, лембе таркань лия республикатнестэ. Но меельце шкастонть сонденэз сы пек аламо. Тень кувалма самай пек стакаль топавтомс ватань нолдамонь коряс васенце кварталонь планонть. Ды бути истя карми икелепелевгак, секень вант, а топавтови иень программась.

Мезесь кенярдовты, райпромкомбинатсо тонадсть ловомо эрьва трешникенть. Весемесь тесэ нолдави тевс.

Икелепелев Ардатовской райпромкомбинатось келейгады. Ведь неень ватной цехесь кадови чаво. Тезэнь карми панжовомо од участка. Зярс стака евтамс, мезе уставить эйсэнзэ нолдамо, но келейгавтомс производстванть эрявн. Ведь кемголмовоце пятилеткастонть тешкстазь продукциянь нолдамонть ламолгавтомс 16 процентс. Арсевн, од ладсо роботазь, предприятиянь робочейтне сайсызь те рубежентъ.

А. ГУДОШНИКОВ,
Ардатовской район.

Толковатано масторонь коммунистнэнень

КПСС-нь ЦК-нть серманзо

ВЕЙКИНЕ АРСЕМАСО

Комбинатонь коммунистнэ, робочейтне седейшкава толковить «Кеме юронть вельде вейсэндявомантъ кис» масторонь коммунистнэнень КПСС-нь ЦК-нть открытой серманзо. Сонзэ кучомо, кода тешкстави документсэнть, кармавты КПСС-нь XXVIII съездэнть икеле обществасонть ды партиясонть стака, пек а вейкеть процесстнэ.

Да, неень шкась партиянть ды целанек масторонть туртов аволь овсе шождынестнэ. Перестройкань флагонть ало кой-кона коммунистнэяк виевгавтызь партиянть каршо бороцямонть кенгелемань позициятнестэ.

Партокомось, цеховой организациятне ветить покш робота сень коряс, штобу теемс эрьванть содавиксэкс КПСС-нь ЦК-нь Платформань проектэнть марто.

Мон ансяк вастневинь монтажникень бригадань прявтонть МАССР-нь Верховной Советэнь народной депутатонть Василий Алексеевич Зверев марто. Коммунистэнть коллективесэ — икеле молицятнень юткско. Производственной плантнэнь топавтни эсь шкасто.

Течинь покш тевтнесэ эрить КПСС-нь членэнть Владимир Михайлович Васинэнь монтажникень бригадазо, трудовой лия подразделениятне.

Минь, кода те тешкставиянк масторонь коммунистнэнень сермасонть, сень кис, штобу КПСС-нь XXVIII съездэсь кармаволь улеме отктомтомань ды созиданиянь, партиянтень од виень ды од энергиянь максыця съездэкс. Те мелентъ-арсемантъ марто эри комбинатонь весе коллективесь. **В. ГРИЦЕНКО,**
Саранскоень кудонь строямо комбинатонь парткомонь секретарь.

ВАНЬКС ЛЕМЕНТЬ КИС

Течи минь ламо кортатано партиецэнь ванькс ды честной чачодонть. перестройкань ютавтомасо сонзэ тарказонзо, кода улемс ялгатнень марто, конатне аволь ансяк а топавтнить Уставонь вешематнень, но мельтнесэ-арсематнесэ ды прянь ветямосонть явизь эсь пряст партиянть эйстэ. Пшти те вопросось кепедезь масторонь коммунистнэнень КПСС-нь ЦК-нь открытой меельце сермасонтькак.

Самай се чистэнть, зярдо те документтэнть пачтявсь радио вельде, минь ютавтынек партбюронь заседания, косо толковавсь партиянь сыця съездэнтень анокстамодо вопросось.

Кеман, што масторонь коммунистнэнень КПСС-нь ЦК-нть открытой сермазо лезды эсь рядтнэсэ дисциплинанть кемекстамонтень, вастомс КПСС-нь XXVIII съездэнть тешкстазь плантнэнь вадрясто топавтомасо.

В. ЕРЕМИН.
«Саранскабель» заводонь опрессовщикень комплексной бригадань прявт, партбюронь член.

Вайды-Советской наукань чи

ПАРО изняксеэ вастыть эсь праздниксст силовой электроникань научно-производственной объединениянь научно-исследовательской институтонь ученойтне. Те институтонь коллективесь анокстьі электроаппаратура масторонь народной хозяйствань предприятиятнень, васняяк, «Электровыпрямитель» объединениянть туртов. Институтсо анокставт ды масторонь предприятиятнесэ нолдавт продукциясь моли чугункань кинь транспортонть, заводонь гальванической цехтнень, электростанциятнень туртов. Кода неяви, те продукциясь пек эрявикс ды секс ученойтненьгак савкшны яжамс пря, кода бу сонзэ седе вадрялгавтомс ды кастомс нардевчинзэ, неень вешематнень ловозь.

Керш ено снимкасонть: инженерэсь Людмила Анатольевна **Амвросьева** ды научной сотрудникесь Александр Николаевич **Рогачев** 1 ВМ РСАТ типень ЭВМ-сэ ютавтыть статической преобразовательтнень автоматизированной проектированиянь системань разработкань.

Вить ено снимкасонть (керш ендо витев): секторонь начальникесь Алексей Митрофанович **Шаронов**, инженерэсь-конструкторось Ольга Николаевна **Ракова**, секторонь начальникесь Александр Федорович **Синяев**, инженерэсь - конструкторось Валентина Алексеевна **Малыгина** роботамо таркасост.

В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 иетненень

ЛЕНИНЭНЬ СЕМИЯЗО

120 иеть ютасть 1870 иень апрелень 22 чистэнть саезь, зярдо Илья Николаевич ды Мария Александровна Ульяновтнень семиясо чачсь колмоце эйкакш, конанень максстъ лем Владимир.

В. И. Ленинэнь тетязо ульнесь крестьянтнэстэ, но чачсь ды кайсь Астраханьошсо. Тесэ прядызе гимназиянть сиянь медаль марто. Седе тов тонавтнемс сонензэ, крестьянинэнь церантень ульнесь пек стака. Илья Николаевичнень эзь пандово университетэнь стипендия — сон максовсь ансяк сюпавонь эйкакштненень. Леэдась покш братось, авольсюпав ломань, но сон бажась максомс высшей образования [illegible] братонтень.

Казанской университетэнть Россиясо сехте вадрятнестэ [illegible]. Ленинэнь тетязо [illegible] ды математики [illegible] Симбирской губерниянь народной училищань инспекторонь должностьсэнть сон невтизе прязо кода рузонь просвещениянь ине деятель, пек паро педагог ды народной образованиянь организатор. Сонзэ робогань иетнестэ панжость од школат губерниянь сехте васоло таркатнеса ды аванань васенце училищатне. Шнавсь эрьва кодамо национальностень ды религиянь эйкакштнень вейсэ тонавтнемась. Покшэсть [illegible]

Семиянь библиотеканть коряс можна кортамс тетятнень-аватнень мельдест-арсемадост, бажамодост, койтнеде, конань коряс кастозельть эйкакштне. Тесэ ульнесть рузонь классиктнень книгасткак: Пушкинэнь, Гоголень, Некрасовонь, омбо масторонь литературась, передовой изданиятне, конань [illegible] кода цензурась од [illegible] литерату[illegible].

Вишка порасто саезь эйкакштнень тонавтсть трудлямо. Тейтерькатнень тонавтсть стамо ды викшнеме, кодамо, цернянетнень — строямо, кудоютконь тевтнень топавтомо. Пек паро пианисткась, Мария Александровна тонавтсь эйкакштнень музыкань кунсоломо ды, бути сынь невтсть ерокчи, рояльсэ седимо. Но Володя Ульянов, кона эйкакш порава эрдовь эзь аштеве ве таркасо, [illegible]

рузонь революционертнэяк. Александр аштесь башка ломантнень маштнемаст кис. Иняэзоронть лангс каявомантъ анокстамосо участвовамонть кис Александр Ульянов ялганзо марто 1887 иестэ казнязель. Сонензэ мольсь 21 ие.

Александронь тевенть корис арестовизь Ленинэнь покш патянть — Аннань. Сон эзь участвова анокстамица [illegible] наказания [illegible] ссылкав. Анна эрясь революционерэнь покш ды паро эрямо, леэдась Владимир Ильичнень сонзэ произведениятнень нолдамосо. Сонзэ ульнесь литературной талантозо, ютавтсь рузонь кельс омбо масторонь писателень произведениянт, сермадсь газетав ды журналов, роботась партийной изданиятнесэ. Аволь весть арестовавкшнось. Октябрьской революциядонть мейле роботась Пар[illegible]

ды получась французской келень учительницань лем. 1917 иестэ покш сазоронть Аннань марто вейсэ сон ушодсь роботамо «Правда» газетань редакциясо, косо сотрудничась ламо иеть.

Аволь ансяк иникс, но леэдыцякс ды вейкетьстэ арсицякс весе эрямонзо перть, кие явизе революционерэнь а шожда уцяскань, Владимир Ильичень туртов ульнесь Надежда Константиновна Крупская. Сон чачсь 1886 иестэ Петербургсо бедной дворяниянь семиясо, конань ливтнеде лясь покш демократизмась. Зярдо 1894 иень февральстэ сон васенцеде вастовсь Ленин марто, ульнесь уш кеме марксисткакс. Вейке-вейкенень мелень явомась, вейкеть мельтне пачтість оякчинтень, мейле жо вечкемантень. Васоло сибирской ссылкасто Ленин кучсь сонензэ серма, косо вняядсь самс сонензэ ды улемс сонзэ иникс. Надежда Константиновна согласясь. Шушенской велень властне мерсть самс Крупскаянень ансяк сестэ, бути сон официальна лисн мирденень ссыльноентень. Ленин ды Крупская — кавонест эзть кеме пазнэнь, но савсь молемс церьковав. Тень туртов эрявсть суркст, конат велесэ эзть микшневе. Сестэ сынст тенязе ссыльной робочеесь, ды аволь сырнестэ, но вете трешникень пит[illegible]

ТАСС-нь телетайпонь лентасто

▲ **ВЛАДИВОСТОК. Вастомс саезь дальневосточной тисовой виртне.** Истямо решения примась народной депутатонь Приморской краевой Советэнь исполкомось. Ней виртнеса ды сынст маласо лоткавтозь хозяйственной роботатне. Ведомстватнень кедьстэ саезь ды природань памятникекс явоолявтозь кедрань вирнесь, Барановский мадезь вулканось, Лотосовой эрькесь, еще малав кавтосядт чуросто вастневиця объектт. Заповедной зонась леэды вастомс экологической вейкетьксчинть ды откстомтомс Уссурийской тайгасо животной ды растительной миранть.

▲ **ЧЕРНОВЦЫ. Бытовой холодильниктнень кудосо витнемс леэды диагностической прибороcь, кона теезь «Рембыттехника» тосонь заводсонть.** Штобу- муемс колавксонть, эрави

МАССР-нь кемгавтовоце созывень

Верховной Советэнь васенце сессиясь

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнть *ПОСТАНОВЛЕНИЯЗО* Мордовской АССР-нь Министрань Советэнть кемекстамодо

Мордовской Автономной Советской Социалистической Республикань Верховной Советэсь примась **постановления:**

Кемекстамс Мордовской АССР-нь Министрань Советэнть истямо составсо:

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателесь — **Учайкин** Василий Семенович.

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь председателень васенце заместителесь — **Чижиков** Анатолий Федорович.

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателень заместителесь, Мордовской АССР-нь Госпланонь председателесь — **Байков** Николай Афанасьевич.

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателень заместителесь, Мордовской АССР-нь продовольствиянь Государственной комитетэнь председателесь — **Кечкин** Валерий Алексеевич.

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателень заместителесь — **Ковшов** Михаил Федорович.

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателень заместителесь — **Морозова** Антонина Григорьевна.

Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Тевтнесэ , управляющеесь — **Попков** Юрий Васильевич.

Мордовской АССР-нь внутренней тевень министрась — **Солтаганов** Вячеслав Федорович.

Мордовской АССР-нь здравоохранениянь министрась — **Кондратьев** Алексей Иванович.

Мордовской АССР-нь культурань министрась — **Наумкин** Николай Яковлевич.

Мордовской АССР-нь народной образованиянь министрась — **Вальков** Виктор Александрович.

Мордовской АССР-нь социальной обеспечениянь министрась — **Баринов** Василий Иванович.

Мордовской АССР-нь торговлянь министрась — **Бульенов** Евгений Николаевич.

Мордовской АССР-нь финансонь министрась — **Кедров** Виктор Иванович.

Мордовской АССР-нь юстициянь министрась — **Верюлин** Виктор Иванович.

Издательствань, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь председателесь — **Долгачев** Александр Андреевич.

Строительствань тевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь председателесь — **Сыркин** Иван Григорьевич.

Перть пельксэнь ванстомань коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь председателесь — **Шанжаев** Николай Иванович.

Телевидениянь ды радиовещаниянь коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь председателесь — **Емелькин** Владимир Васильевич.

Трудонь ды социальной вопростнэнь коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь председателесь — **Виканов** Иван Федорович.

Физической культурань ды спортонь коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь председателесь — **Грачев** Анатолий Сергеевич.

Питнетнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь председателесь — **Исаева** Галина Ивановна.

Мордовской АССР-нь государственной безопасностень Комитетэнь председателесь — **Табачук** Николай Григорьевич.

«Мордовстройматериалы» производственной объединениянь генеральной директорось — **Байков** Борис Афанасьевич.

Мордовской АССР-нь связень Производственно-технической управлениянь начальникесь — **Голубцов** Вениамин Егорович.

«Мордовхлебопродукт» территориальной производственной объединениянь генеральной директорось — **Киушкин** Владимир Георгиевич.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Председателесь А. БЕРЕЗИН

Саранск ош, 1990 иень апрелень 11 чи.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнть *ПОСТАНОВЛЕНИЯЗО* Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнть кочкамодо

Мордовской Автономной Советской Социалистической Республикань Верховной Советэсь примась **постановления:**

Кочкамс Мордовской АССР-нь народной контролень Комитет истямо составсо:

Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнь председателень заместительтнэ:

Цукарев Иван Николаевич,

Чечкин Александр Логинович;

Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнь члентнэ:

Антохин Василий Иванович — КПСС-нь Мордовской обкомсо партийной контролень комиссиянь председателесь;

Гришин Николай Иванович — профсоюз[illegible]

Ратникова Таисия Васильевна — Саранск ошонь Октябрьской райононь «Свердловский» совхозонь тепличницась, Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь народной депутатось;

Руженков Владимир Викторович — ВЛКСМ-нь Мордовской ОК-нь омбоце секретаресь;

Самарова Мария Васильевна — «Электровыпрямитель» объединениянь 1 № цехень операторось;

Сафонкин Михаил Федорович — народной контролень Саранск ошонь комитетэнь председателесь;

Тулаев Василий Васильевич — Лямбирской райононь «Победа» колхозонь председ[illegible]

университетэнь стипендия — сон максовсь аньсяк сюпавонь эйкакштненень. Леэдась покш братось, аволь сюпав ломань, но сон бажась максомс высшей образования вежэнсь братонтень.

Казанской университетэнть, Россиясо сехте вадрятнестэ вейкенть парсте прядозь, Ленинэнь тетязо роботась институтсо ды гимназиясо физикань ды математикань преподавателекс. Симбирской губерниянь народной училищань инспекторонь должностьсэнть сон невтизе прянзо кода рузонь просвещениянь ине деятель, пек паро педагог ды народной образованиянь организатор. Сонзэ роботань иетнестэ панжовсть од школат губерниянь сехте васоло таркатнесэ ды авань васенце училищатне. Шнавсь эрьва кодамо национальностень ды религиянь эйкакштнень вейсэ тонавтнемась. Появасть васенце школат, косо занятиятне ветявсть эрьва кодамо кельсэ. Ведь Симбирской губерниясо эрясть рузт, мокшэрзят, чувашт, татарт.

Илья Николаевичень просветителень мельтнень, сонзэ бажамотнень кандомс лезэ народонтень, шнась ниэзяк. Сон кудосо получась пек паро образования ды мик цидярдынзе кудонь учительницань лемень кис экзаментнэнь.

1863 иестэ ульвакстозь, Илья Николаевич ды Мария Александровна тейсть олксчисэ эрица, ушскав семия. Тесэ пек вечксть вейке-вейкень. Вишка порасто саезь эйкакштне тонавтовсть видечинтень, честностентень, демократичностентень, трудонь вечкеме, вейке-вейкеде мелявтомо. Тетятне-аватне снартнесть покшолгавтомс эрьвантъ природной ерокчинзэ, кемекстамс шумбрачинзэ. Васенцекс образованиянть семиясонть максссь авась. Сон тонавтсь эйкакштнень вете иестэ саезь ловномо ды сермадомо, омбо масторонь кельтнес. Весе эйкакштне содылизь немецкой, французской, английской кельтнень, но тень лангс эзть ойма. В. И. Ленин, примерэкс, эсь эрямонзо перть тонавтнесь омбо масторонь 9 кельть.

Весе Ульяновтнень эрямо- масторонь литературась, передовой , изданиятне, конань эзь нолда цензурась, од журналт, научной литература.

Вишка порасто саезь эйкакштнень тонавтсть трудямо. Тейтерькатнень тонавтсть стамо ды викшеме, кодамо, церынетнень — строимо, кудоютконь тевтнень топавтомо. Пек паро пианисткась, Мария Александровна тонавтсь эйкакштнень музыкань кунсоломо ды, бути сынь невтсть ерокчи, рояльсэ седямо. Но Володя Ульянов, кона эйкакш порава зардолк эзь аштеве ве таркасо, покш мель музыкантень эзь явo, «тевесь аволь перакаень туртов». Ялатеке музыкантень, васняяк классическоентень, вечкемань ванстызе весе эрямонзо перть. Владимир Ильичень сехте вечкевикс композиторокс ульнесть Бетховен ды Чайковский.

Седе, обуцянь кодат енкстнэнь питнейкс ловсть Ульяновтне, кармат содамо семиясонть покш церанть — Александронь школьной сочинениястонть. «Ломаненть лезэв деятельностензэ туртов эрявить: 1) видечись, 2) вечкеме трудонть, 3) кеме обуцясь, 4) превтне ды 5) ламонь содамось», — сермадсь сон. Ине демократось Н. Чернышевский ловсь, што Россиясо честной, паро ломаненть а кода а улемс революционерэкс. Истямо койсэ кастозь Илья Николаевичень ды Мария Александровнань эйкакштне эстест кочкасть а шожда ушяска: кототнестэ вететне кармасть революционерэкс.

Васенцекс Ульяновтнестэ ниэзоронть каршо революционной бороцямонь кинть лангс стясь Ленинэнь покш братось — Александр. Петербургской университетэнь студентэсь, талантливой исследователесь-химикесь, сон вейсэндявсь революционной студенческой движениянтень. Кода се шкань ламо рясь арестовизь Ленинэнь покш патянть — Аннань. Сон эзь участвова анокставиця каявомасонть, но наказазель пек — вете иес панезель ссылкав. Анна эрясь революционерэнь покш ды паро эрямо, леэдась Владимир Ильичнень сонзэ произведениятнень нолдамосо. Сонзэ ульнесь литературной талантозо, ютавтсь рузонь кельсэ омбо масторонь писателень произведениянт, сермадсь газетав ды журналов, роботась партийной изданиятнесэ. Аволь весть арестовавкшнось, Октябрьской революциядонть мейле роботась Партиянь институтсо, пурнась материалт революционной движениянь историянть корясь, сермадызе эсь братонть васенце биографиянзо.

Покштнень тевест неезь кайсть ды кемекстасть семиянь веженсь эйкакштне — Дмитрий ды Мария. Дмитрий Ульянов получась медицинской образования. Врачонь эсь роботанть вейсэндись революционерэнь - подпольщикень деятельностенть марто. Аволь весть арестовавкшновсь. Братонть марто вейсэ теевсь большевикекс 1903 иестэ РСДРП-нь II съездсэнть. Гражданской войнастонть (1918—1920) партизатнэнь марто бороцясь Крымсэ, косо сонзэ олякстомтомадо мейле совась Крымской Советской республиканкань правительстванть составс. Седе мейле ладясь здравоохранениянь тевтнень Московсо. Сонзэ тейтерезэ — Ольга ней роботы Московской университетэнь преподавателекс.

Ульяновтнень семиясонть вечкевиксэкс ульнесь веженсесь — Мария. 18 иесэ уш Мария вневстэ участвовась партийной роботасо, леэдась покш братонтень. Полициянть ендо пансематне, арестовамотне эзть максо сонензэ возможность получамс образования Россиясо. Мария максcь экзамент Парижсэ Сорбонской университетсэ неле явсь покш демократизмась. Зярдо 1894 иень февральстэ сон васенцеде вастовсь Ленин марто, ульнесь уш кеме марксисткакс. Вейке-вейкенень мелень явомась, вейкеть мельтно пачтясть оякчинтень, мейле жо вечкемантень. Васоло сибирской ссылкасто Ленин кучсь сонензэ серма, косо энялдсь самс сонензэ ды улемс сонзэ никс. Надежда Константиновна согласась. Шушенской велень властне мерсть самс Крупскаянень аньсяк сестэ, бути сон официальна лиси мирденень ссыльноентень. Ленин ды Крупская — кавонест эзть кеме пазнэнь, но савсь молемс церьковав. Тень туртов эрявсть суркст, конат велесэ эзть микшневе. Сестэ сынст теинзе ссыльной робочеесь, ды аволь сырнестэ, но вете трешникень питнесэ пикень ярмаксто. Те ульнесь 1898 иестэ.

Ленинэнь марто рядсек сонзэ ниить роботазо буто эзь неявольк. Но сонзэ ендо апак леэда Ильичнень улевель бу пек стака. Крупская кучнесь «Искра» газетань редакциянь серматнень местной организациятнес, превсэ кирдсь шифратнень, адрестнэнь, салавань лемтнень. Ульнесь малав весе партийной съездтнэнь делегатокс.

Надежда Константиновна сонськак ульнесь партиянь содавикс деятелекс. Руководителень сонзэ талантось сехте парсте невтевсь Октябрьской революциядо мейле, зярдо сон велявтсь эсь вечкевикс педагогической роботантень. Просвещениянь народной комиссаронь заместителекс улезь, сон ламо вийть максcь масторсонть сермас а содамонть каршо бороцямонтень, полтнесь роботат образованиянь вопростнэнь корясь, Лениндэ лептнемат. Кулось 1939 иестэ. Владимир Ильичень куломадо мейле 15 иень ютазь.

В. И. Ленинэнь роднятне ды малавиксэтнэ ульнесть сонзэ леэдыцякс сехте паро сы шканть кис бороцямосонть, те жо ломанень покш ушска.

О. АБРАМОВА,
В. И. Ленинэнь Центральной музеень научной сотрудник.
(АПН).

...хозяйственной роботатне. Ведомстватнень кедьстэ саезь ды природань памятникекс яволявтозь кедрань вирнесь, Барановский мадезь вулканось, Лотосовой эрькесь, еще малав кавтосядт чуросто вастневиця объектт. Заповедной зонась леэды ванстомс экологической вейкетьксчинть ды отнстомтомс Уссурийской тайгасо животной ды растительной мирэнть.

▲ ЧЕРНОВЦЫ. Бытовой холодильниктнень кудосо витнемс леэды диагностической приборось, кона теезь «Рембыттехника» тосонь заводсонть. Штобу муемс колавксонть, эрявн аньсяк вейсэндямс приборонть холодильникень электрической цепентень. Тень пингстэ специальной устройствась омбоцеде тевс ютавтомс чамды фреононть, кона икеле витнемстэ емиль.

рась — Кедров Виктор Иванович.
Саранск ош, 1990 иень апрелень 11 чи.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнть
ПОСТАНОВЛЕНИЯЗО
Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнть кочкамодо

Мордовской Автономной Советской Социалистической Республикань Верховной Советэсь примась постановления:

Кочкамс Мордовской АССР-нь народной контролень Комитет истямо составсо:

Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнь председателень заместительтнес:

Цукарев Иван Николаевич,

Чечкин Александр Логинович;

Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнь членэкс:

Антохин Василий Иванович — КПСС-нь Мордовской обкомсо партийной контролень комиссиянь председателесь;

Гришин Николай Иванович — профсоюзтнэнь Мордовской областной советэнь секретаресь;

Мальцев Александр Алексеевич — Мордовской АССР-нь Госпланонь председателень заместителесь;

Некрасов Николай Дмитриевич — стандартизациянь ды метрологиянь Мордовской центрань директоресь;

Павлов Юрий Михайлович — «Советская Мордовия» газетань редакторонь заместителесь;

Ратникова Таисия Васильевна — Саранск [illegible] «Свердловский» совхозонь тепличницась, Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь народной депутатось;

Руженков Владимир Викторович — ВЛКСМ-нь Мордовской ОК-нь омбоце секретаресь;

Самарова Мария Васильевна — «Электровыпрямитель» объединениянь 1 № цехень операторось;

Сафонкин Михаил Федорович — народной контролень Саранск ошонь комитетэнь председателесь;

Тулаев Василий Васильевич — Лямбирской районсонь «Победа» колхозонь председателесь;

Учайкин Илья Григорьевич — Н. П. Огарев лемсэ Мордовской государственной университетэнь автоматикань кафедрань заведующеесь;

Юдин Василий Петрович — Мордовской АССР-нь народной контролень Комитетэнь инспекторось.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Председателесь А. БЕРЕЗИН
Саранск ош, 1990 иень апрелень 11 чи.

▲ Ютазь читне минек районсо ульнесть пештязь од покш тевсэ. Аволь умок кочказь местной Советэнь депутатонь корпусось тейсь, кода тенст мерить, робочей органт ды кундась тешкстазь программанть топавтомо. А мезть сепомс, кой-кона од депутатнэ талныть: мейстэ ушодомс роботанть, кода муемс вейсэнь кель эсь кочкицятнень марто. Сехте ламотне уш кундасть депутатонь тевтнень топавтомо.

Коммунистэсь Советсэ

ВАСЕНЦЕ МЕЛЯВКСОСЬ— ТРУДИЦЯДОНТЬ

КОДА лия таркатнесэяк, минек депутатнэ эрьва кодамо профессия, образования ды позиция марто ялгат. Колмотне, конань марто вастневинек, коммунистт.

Кортатано «Путь к коммунизму» колхозонь арендной звенань прявтонть В. К. Шаляев марто.

— Райсоветэнь депутатокс кочкимизь васенцеде, — евтни сон. — Велень тевтнень, ломантнень, мелест-арсемаст, конатне голосовасть кисэнь, — содасынь. Сыньгак парсте содыть монь тевтнеде. Кода неян, пельдень сехте ламо вешить роботатне, конань сави ютавтомс Энгельс лемсэ ульцясо. Васняяк, эряви тонавтнемс сонзэ эрицятнень мелест-вешемаст. Вастовомс войнань ды трудонь ветерантнэнь марто, леэдамс сынст вешемаст топавтомасо, решамс транспортонь кой-кона проблематнень.

Кевкстнетяно еще вейке тевде: кода звенась анокстась тундонтень.

— Кода тень маряви, — отвечась депутатось, — а беряньстэ. Техникась весе витнезь. Анокстазь сатышка удобреният. Теезь технологической картат. Ней весемесь карми ацтеме погодань эйсэ: ули сон вадря — видемань прядсынек эсь шкасто. Модатнень, аволь покшке участкадо башка, анокстазь тундонтень.

— Ды ялатеке мезэсь-бути талновты арендатортнэнь?

— Прок вельсэ ваныде. Ютазь иестэ минь весе вие нек ды знаниянок максынек сахарной якстерькаентень. Ней жо те культурадонть хоть иля лецтнеяк. Ды содатадо мекс? Минек арасельть условиянок ускомс кастозь сюпавчинть примамо пунктов. Районсо, зярдо топавтозель якстерькаень миемань заданиясь, сон, маряви, седе тов киньгак эзь талновто. А ведь минек ульнесть покш арсеманок, учинек ламо ярмакт колхозонь туртов. Лецтяса сеньгак, якстерькаень сюпав урожаесь кастозель техникань вельде, кедь вием апак путо.

В. И. Юрченков Карл Маркс лемсэ колхозонь председатель. Сонензэ максозель вейке кевкстема: кода арси ютавтомо эрямос социальной проблеманть?

— Те участкасонть, — евтнесь депутатось, — тевтнеде байтяк. Эряви прядомс Вечкусы-Парадеева велетнень ютксо кинь строямонть. Подрядчикесь тесэ минек ДРСУ-сь. Арсетяно тензэ леэдамс весемесэ.

Омбоце задачась — 50 таркас эйдень садикень строямось. Сонзэ кепедемазояк арсеви прядомс кизна. Карматано бытэнь кудонь строямо. Тынсь чарькодтядо, веленек васолсетнестэ, ды сонзэ эйсэ, кода вишка государствасо, улезэ весе эсензэ: кшиськак, прякатнеяк, парикмахертнэяк, оршамопелень стыцятнеяк. Теде башка, приматано долевой участия Вечкусы велесэ амбулаториянть строимосо. Тень туртов уш максынек 40 тыщат целковойть, леэдатано робочейсэяк. Поладови эрямо кудотнень строямост. Прядовома лангсо мелят ушодозь колмо кудотнень кепедемаст. Сынст ваксо теевить еще кавто од кудот. Велен тень эряви водопроводгак. Тешкстынек кой-мезе полавтомс скотинань кардтнэсэ.

«По заветам Ленина» колхозонь слесаресь В. А. Атряхин, — васенце созывень депутат. Содасынзе ли депутатонь обязанностнень?

— Сонзэ роботасо главноесь, — отвечась слесаресь, — ломантнеде, сынст эрямост вадрялгавтомадо мелявксось. Тень туртов мезеяк а карман жалямо. Ушодса роботам велень ульцятнень чачост мазылгавтомасо. Сынст эзга пиземеде мейле а ютават.

Вастневить механизаторт, конатне максозь тенст автомобильтнень, тракторнэнь лиясто аравтнить эсь кудост ваксска. Кода арсетядо тень корлс?

— Теде, — отвечась В. А. Атряхин, — мольсь кортамо кочкицятнень марто вастовомстояк. Сынст мелест — прядомс истямо тевенть марто. Маряви, те вопросонть решамосо леэдыть тенек сессиянть решениянзо.

Истямо ладсо, коммунистнэнь-депутатнэнь роботаст ушодовсь. Кемтяно, што од вийтне леэдыть седеяк шумбралгавтомс коштонть Советнэсэ.

Депутатнэнь кевкстнесь
А. АРКАЙКИНА.
Ичалковской район.

АРАВТОЗЬ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТАНДАРТТ

Мартсто Саранскойсэ ульнесь республиканской научно-технической семинар — «2000 сериянь ИСО международной стандартнэнь тевс нолдамось ды продукциянь сертификациясь» темань корясь. Сонзэ ютавтызь стандартизациянь ды метрологиянь Мордовской центрась ды «Знание» республиканской обществась.

Семинаров пурнавкшность промышленной предприятиянь, организациянь, научной учреждениянь 220 представительть. Лиякс меремс, весе сеть коллективтнестэ, конат роботыть омбо масторов продукциянть анокстамонзо лангсо. Те мероприятиясь ульнесь «Лисма» производственной объединениянь актовой залсо.

Семинаронь чинь повесткань корясь докладт тейсть технической наукань кандидатнэ, стандартизациянь ды метрологиянь Всесоюзной институтонь доцентнэ И. Д. Троицкий, С. М. Несвист.

Седе тов семинаронь участниктне толковизь тевень ветямонь од условиятнесэ качестванть, стандартизациянь вопростнэнь решамост минек масторсо ды границянь томбале. Вейсэнь кортамонть пингстэ лангс ливтезельть ламо асатыкст, конат мешить продукциянь качестванть вадрялгавтомантень.

Нурькинестэ, республиканской семинарось кемекстызе эрявиксчинть 9000 сериянь ИСО международной стандартнэнь тевс нолдамга. Эряви учнемс, теде мейле неявиксстэ вадрялгады минек масторонь ламо предприятиятнесэ нолдавиця продукциясь.

Т. АБРАМОВА,
стандартизациянь ды метрологиянь Мордовской центрань инженер.

Истят сынь, аватне

НАРОДНОЙ хозяйствасо нать а муят истямо отрасля, косо бу авольть трудя минек тейтерь-аватне. Сынст можна неемс станок экшстэ ды строительной площадкасто, конструкторской бюросто ды фермасто, научной лабораториясто ды тракторонь руль экшстэ. Ды витьстэ мертяно, топавтыть сынь эсь тевест авань койсэ седейшкава, штобу топавтозеть ды роботань кувалма улевель тенст аволь виськс.

...Мелят сентябрясто Чамзинской райононь Комсомольской 2 № школасонть решазель ушодомс эрзянь келень тонавтнеманнь коряс занятият. Кинень максомс сынст ветямс? Кода иля корта, тевесь од. Ды решазель те тевенть максомс рузонь келень учительницантень Дина Александровна **Минеевапень** (керш ено снимкасонть). Учительницась кеместэ кундась тевентень. Группасонзо 26 ученикть. Эйстэст ансяк кементне маштыть кортамо эрзякс. Но лиятнеяк витьстэ мереме, покш мель марто тонавтнить келенть. Лисни, Дина Александровна маштсь невтеме тенст эрзянь келенть мазычинзэ ды сюпавчинзэ.

«Мордовагропромпроект» институтонь 3 № проектной мастерскоесь меельце иетнестэ анокстась истят объектэнь проектт, кода велень строительной комбинатонь объемной цехесь, Рузаевкасо панельстэ кудонь строямонь комбинатось, Ковылкинской деревообрабатывающей заводось ды лият. Теньсэ ули а вишкине таликазо мастерскоень группань руководительть Валентина Ивановна **Ишуткинань** (вить ено снимкасонть). Трудонь ветераносьтеса ловови сехте вадря специалистнэстэ вейкекс. Эсь сюпав опытэнзэ максы од инженертнэнень.

«Мордовские узоры» фабрикаить келес паро слава канды закройной цехень закройщицась Клавдия Арсентьевна **Гаунина** (алце снимкасонть). Трудонь ветераносъ колоньгеменде ламо иеть макссь вечкевикс тевентень. Роботазо ответственной. Ведь сень эйстэ, кода сон кериськ материалонть, аштияк мейле изделиянть качествазо. Но а эрси истямо тев, штобу Клавдия Арсентьевна нолдавоь брак. Текенень тонавты одтнэньгак.

Фототне Г. Романовонь ды А. Макеевень.

Наборной Сырезь велесь — «Прогресс» колхозонть куншка усадьбазо. Сон аштти мазыйдеяк мазый таркасо — Пикшень леенть чиресэ.

Велень васенце эрицятне ульнесть татарт. Сынь састь тей XVII пингеста ды заннязь вере пенть. Мейле латко чирева кудонь стявтомо ушодсть эрзятне. Те порядкантень нейгак мерить — эрзянь. Зярыя шкань ютазь татартнэнь марто эрзятнень ютксчоворявсть руз ломанть, конат оргодсть тей Владимир-Суздальской Русень помещиктнень эйстэ. Татартнэ а мельсэ примизь сыцятнень. Зярыя аладявомадо мейле сынь пултызь эсест кудост ды тусть Алатырентъ енов. Аламонь-аламонь велесэнть кортамо келекс теевсь рузонь келесь.

Вал эрямо таркадо

МОНЬ ТИРИНЬ ЕНКСОМ

Кудотнень строясть чувтонь, вельтясть олгсо, уштсть «раужосто». Эрясть покш семиясо, конат пачколесть лиясто 25 ломаньс. Удость кияксо ды полок лангсо. Ацавксокс ульнесь олгось. Весе кудонть урядылизь незэнзэ весть, инечиде икеле. 1701 иень переписень даньойтнень коряс, велесэнть ульнесть 60 кудот, косо эрясть 205 ломанть. Сынь кастасть сюро, якасть скотина мельга, покш мель явсть садоводстваньтень. Модась явновсь ансяк цера ломантнень лангa. Секскак кой-кона семиятнеде кортасть: «Семиясонть сисем ломанть, ды оймесь вейке».

Велесэнть ульнесь сюпав ломань — Макаров купецесь. Тархановской Пикшень велестэ, косо эрясть татарт, сон рамакшнось ламо мода. Сонсь те модантъ эзь сокседы эзь видне, макснесь арендас крестьянтнэнень. Тонат тень кис макснесть тензэ урожаень кеменце пелькс энть или ярмакт. Тунда, кизна ды сексня цератне эрясть кудосо, роботасть паксясо; сокасть, видсть, пуркасть урожаенть. Тельня ламотне эйстэст тукшнытьть ошов заработкас. Заработкатне а пек покшольть. Пандсть аламо ды сехте пек церакайтнененъ. Роботамо сынь ушолильть 10—11 иесэ. Паро слава мольсь велентъ томбале минек плотниктнеде. Сынь строясть кудот, церьковат.

Селеяк стакаль аватнень доляст. Важодсть сынь ламо. Тельня кодасть коцт, сэвтнесть пона, штердсть, стасть лишмень андомс пинсеме мешокт. Кизна нусть тарвасо, пивсесть цепеса, якасть наеме...

Лишметнеде велесэ аламольть. Рамамс сонзэ а весень сатотсть ниест.

Симбирской губерниясо, ков совиль Наборной Сырезь велесьнак, эрсесть крестьянонь покш восстаният. Ванстовсть ламо легендат седе: келя. Наборной Сырезь велентъ перька тусто виртнесэ кекшнесть Степан Разинэнь ды Емельян Пугачевонь от-

мантъ, 1906 иестэ — 65.

Велесь иестэ иес покшолгадсь. Бути 1907 иестэ тесэ эрясть 1837 ломанть, 1911 иестэ жо уш — 1951. Яла ламолгадсть сермас содыцятнеяк. 1909 иестэ уш школав сакшность 8—11 иесэ 157 эйкакшт.

Велень эрицятнестэ койкить тюрсть Япониянть каршо 1904—1905 иень войнасонть. Эйстэст вейкесь — Филипп Родионович Семенкин казэзель Георгиевской крестсэ.

1918 иестэ Наборной Сырезь велесэ теезель партийной ячейка. Сон вейсэндясь 53 члент ды 112 сочзэ кис аштиият. Васенце коммунистнэнь ушоткссот коряс велесэнть строязель кавто этажсо Народонь кудо. Васенце этажсонть ульнесть кооперативной лавка ды кавто кооперативной складт, кредитной товариществань ды агрономонть туртов помещениият, библиотека; верце этажсонть — промксонь ды спектаклянь туртов зал. Но течис народонь кудось эзь ванстово — палсь.

Велень ламо эрицятне участвовасть гражданской войнасо, ламотне тукшность вовамо эсь олясо. Якстере Армиянть туртов пурназельть 37 тыщат пондт сюро.

Велень парторганизациясь покш мель явсь эрицятнень сермас тонавтомантень. Тень киса тердезельть Ардатовасто од учительтне Тархановтне. Мария Михайловна ульнесь заведующейкс, Александра Михайловна ды Михаил — учителекс. 1923 иестэ сынст вакссь роботамо састь Ардатовань еще колмо учительть: А. Ф. Шулов козяйканзо марто ды роднярт Н. П. Громова. Сестэ школасонть ульнесть колмо класст. Татьяна Павловна Шулова питневнеме тейсь нилеце.

Пек стака эрямо печтясть велень эрицятне коллективизациянь шкасто. Сетнень, кить эрясть лиятнеде аламодо седе вадрясто или эзть кашша колхозс совамо, лемдясть кулакокс, ...

теседошка ломанть, малав весе цера ломантне. Фронтов саезельть сехте вадря лишметне ды малав весе тракторт. Войнав тунцятнестэ ульнесть тейтерь-аваткак: А. Д. Кузьмина, А. И. Боляева, А. П. Каталова, А. И. Дворецкова ды лият. Сынст ламо ялгаст озакшность тракторонь рычагтнень ды комбайнань штурвалтнэнь экшс: В. О. Боляева, Н. И. Шувалова, Е. Н. Еремкина...

1941 иестэ велесэнть панжозель фельдшерско-акушерской пункт. Теке иестэнть строязель маслозаводось. Малав весе тевтне тесэ топавтовсть кедь вийсэ. Хоть ломантне эрясть пек беряньстэ, фронтов кучсть сядот посылкат: лембе карсемапель, цюлкат-варьгат, кши, модамарь, сывель, ой, лия ярсамопель.

Смелстэ тюрсть фронтсо минек землякне. Ветесядтнэнь эйстэ колмосядтнэ казезельть орденсэ ды медальсэ, ламотне — чавовомадо мейле. Сынст подвигест лецтнемга 1978 иестэ велесэнть стявтозель памятник, Культурань кудосонтъ — боевой ды трудовой славань комната.

Самай кодгеменце-сизьгеменце иетнестэ эрямось велесэнть лаказь-лакась. Школань учительтнень М. М. Табачковань ды В. И. Борисовань руководстваст ало секе тэв невтневсть художественной самодеятельностень концертт, спектаклят. Минек талантнэ киштсть-морсесть сеетьстэ республикань сценатнень лангсояк. Кавксо иень школань тонавтницятне эсест пришкольной участкасонть тевтнень парсте ладямонть кис а весть казезельть Московов, СССР-нь ВДНХ-в путевкасо. Велесэнть коекс тесэзельть хоккеесь коряс СССР-нь спортонь заслуженной мастерэнть, олимпийской ды мирэнь кавксть чемпионть, минек землякнть В. Г. Шуваловонь призэнть кис пелькстамотне, ледиемань, шахматонь, шашкань, шождa атлетикань коряс соревнованиятне.

Сестэ жо колхозось эсь ярмак лангс ушодсь эрямо кудонь строямо. Ней велесэнть цела ульця, конань лемезэ «Молодежной». Ломантнень кудосо — телевизорт, муськема машинат, холодильникть, коверт...

Минек велесэнть чачтькасть ламо содавикс ломанть, конатнень кувалма минь покш мельпаросотано. Сынст юткссо генерал-полковниктне Н. В. Казимиров ды Н. В. Каталов, Социалистической Трудонь Героесь А. Н. Узойкин, СССР-нь Верховной Советэнь иkелень депутатось А. С. Закурдаев, А. Н. Плеханов жо ульнесь Красноярской ГЭС-нь сехте вадря инженерэкс. Покш военачальникекс теевсть А. Н. Лапшин, Е. А. Карасев, А. К. Ковайкин, А. Н. Филиппов, Г. С. Тимошкин.

Меельце иетнестэ велесэнть появасть ламо стан...

Минек раськенек

▲ Ардат Залесовской районгань — вейке веле, омбоце... Ды друк колмоцесэнть марят а содавикс кельсэ кортыцят. Кодамо, каня, кельсэ кортыть неть ломантне? Каршо вастовиця авась покш мельсэ толковизе: «Эрзякс». Вана кода! Лисни, минь понгинек эрзятнень юткс.

ПАРО, зярдо ломантне кадыть лецтнемат, кадык те ансяк а покш сермадовкст. Шкань ютазь сынь теевить историядонть лецтнемакс, эйсэст сеетьстэ ванстовить истят кулят, конатнень а мусыть официальной документнэсэ.

Вана Борисовской средней школасонтьяк ванстовсть те... Дарья Ивановна Аболонь лецтнемазо. Сон сынст сермадызе косо-бути комседе иетнесть, ламодо сатнесь сыре ломантнень, эсензэ родиянзо-раськензэ валост коряс.

Ютазь иенекть прядовомсто Аболонь тетязо покш братово Симбирской, Пензенской губерниянь лия эрзянь крестьянтнэнь марто сырсасть Сибирев «вольной» масторонь вешнеме. ...

немс школасо, мельде-валдо прядызе, институтов жо молемс тонавтнеме, мезде арсесь-бажась, мик эзь сыргсеяк.

Меельце иетнестэ тевтне овсе полавтовсть. Малав кияк а машты ловномо, сермадомо эрзякс, «эсест» школаст ульнесь ансяк сестэ, зярдо эрясь Дарья Ивановна. Кудоюткео, нама, ... зонь партиомонь секретаресь Валентина Яковлевна Барано-

тельницась Галина Гавриловна Кудрявцева, васоло оязю, Аболонь сермадовкстнэнь ловнозь, арсезевсь. Самай се шкастонть эрямось васенце таркас аравтызэ национальной проблематнень. «Кадык минек аволь республика, аволь область, аволь автономной кодамояк район,— истят мельть сакшность Кудрявцеванень, — но коламо-бути вишка курыне, но ведь байгесэнтькак моря. Ды кементь иень перть нардавсть минек национальной екстнэ, теевсь истя, кода эрявсь ... политикантень. Школань директоронть С. Ацецковонь ды завученть

кувать, омбоце чистэнть уш нажетнень, нееськшнесь, ракась, теньсэ панить — ули истямо кой! — стольтнень экшстэ ды кудостонть: саты, морсиде-симинде! «Текенень сынсь эрзянь семиятне кеметь, явнят малав овсе а эрсить, ды эйкакштнедеяк эрьва семиясонть аволь вейке-кавто.

Борисовасо минь теевиек содавиксэкс Немечкиитнэнь семияст марто. Истят семиятнеде ламо весе куросонть. Михаил Михайлович ды Полина Егоровна эрить вейсэ 35 иеть. Ку... механизаторокс, бригадирэнь помощникекс, но вана уш кеветее неть...

ПАРО КОЕНЬ ВАНСТЫЦЯ

АРДАТОВА. Мокшэрзянь народось, кода лия покш ды вишка народтнэ, ней печтить пек паро шка — национальной культурань одов чачомантъ. Меельце иетнестэ ламотненень те теевсь сехте покш мелявксокс. Истямотнестэ Чукалонь средней школань эрзянь келень ды литературань учительницась Нина Сергеевна Подмарева. Те ломанесь сонсь певтеме вечксы родной келензэ, эрзянь койтнень-кирдатнень ды тенень бажи тонавтомс весень. Сисемшка иеде икеле морамо вечкиця велень аватнень пурнакшнызе ансамблякс, кона ней содавикс ... республикань...

АЛТАЕНЬ ЭРЗЯТНЕНЬ КЕДЬСЭ

ва, сонсь эрзя, евтнесь, што фермасо промкстнэ сеетьстэ ушолить рузкс, но кода кор-

В. Зорькинань леэдамост вельде Галина Гавриловна ушодсь «вашка революция». Васенце

кода полеводствасо бригадир (мелят эрьва гектарсто зерновойтнеде получасть 29 ...

[illegible]

АЛТАЕНЬ ЭРЗЯТНЕНЬ КЕДЬСЭ

[illegible] Дарья Ивановна Абодова [illegible]. Сон сыһет сермадыц[illegible] [illegible] ломантнень [illegible] ралевань вамсет корас.

Ютавь шкантень прадовомсто Абодова тетянзо ловш братозо Симбирской, Пензенской губерниянь ды эрзянь крестьянтнэнь марто сыргасть Сибирев «вольнойя» масторонь вешнеме. Сыһме ваклявса сёвтть сакаимот, пулькать, алтовост ланга кавстсевть, кармсть сынь эрямо авоть вейке вайгельбе.

Истямо уйскаст ды еще паро ломантнень кетцемаст кувалмя ванкадсть сынь Залесовской волостев, косо тенст весемезэ ееь туесь мелезэст: виртне, эрьктне, лейтне — мазыйть таркатне. А уш модадонть, лутатнеде! Тесэнь эрьцятне ловш мелько вастыть сыһятнень, ледасть васенце шкастонть кудонь строямсто. Те шкастонть саевь «тусь-срадсь» сибирской эрзятнеде кулясь.

Мей жо аламос кадсыһек учительницанть сермадовксонзо ды вуисодсыһек Николай Иванович Татаркинэнь, народной депутатонть Борисовской велень Советэнь председателенть. Сон истя жо эряи.

— Сетнень эйсть, кить васенцекс састь эрямо нетъ таркатнес, киик, нама, эзь калово,— корты Николай Иванович. — Но тей ламо ломанть састь комсь иетнесэ. Се шкастонть, зептеса, монь тетям-авамгак састь, тесэ уш урявастсть, ды мон уньинь васенце эйкакшост. Виде, се шкань сыре ломантнедень аламо кадовсть, но минек род-племань чуттось але раникали ды раникали эйкакшонок, нуцькасонок. Минек Советсэ аламо велесть, но эрзятне эрить кавотнесэ — Борисовао ды Никольскойсэ, весемезэ жо эйстэст тышат ломанть. Но тесэ уш истямо кой: аволь аламо семиятне, сексте век мельк шкастонть, човорадсть [illegible]. Тевнень, весист эйстэст сермадтыть весе эйкакшост рузонь [illegible] — эрзиякс. Коли ваш а човорадомс? [illegible] монь койсэ, эты еще кодо-бути шка.. ды аньсак кудо якамо, што тесэнь эрянтне — эрзятьть. Ды нейгак уш [illegible] койтнеде, [illegible] эзь калово, аньсак кортамосемень ды лиясь мелесь...

Ды тесэ Татаркин ушодсь кода кортыть, паро мельсэ, [illegible]. Но, парик, сонзэ валтне [illegible]? Эрь, толковасынек.

Эрямось те эрямо, ды [illegible]. [illegible]

ва, совсь эряя, евтесь, што фермасо промкстнэ сеетсь ушолить рузокс, но кода кортамось «осиливали», сестэ неймосмост вакмить эрзякс. Но ве келесь ombocить сmов а моли, ды минь а стяко лецтниня «кудоютксо келесь» валтнинь, сон век ивови. А карматано кортамо литературноидень, мик чарькодеваяс вельвлесь. Ды а стяко Саранскойстэ тей сыть эрзянь келесь аньсак вейке-кавто газетат ды знаро жо журналт. А книгань ловномс...

Но, парик, истя эрзянь ды а мезекс мелявтомс ды майсемс?

— Малавгак а истя! — кармась каршон нельктамо националной койтнень-кирдатнень ванстымнятнесэ вейкесь Любовь Андреевна Водясова. — Тынсь арседе, келенть марто эмить культурась кайк, койтнеяк, эрямонь лувось-ладосьмак. Мезе лиси, зярдо весеметь емавтсынек? Карматано аволь эрзятнекак, аволь рузтнекак, а те а тона...

Водясова мелявты сень кис, [illegible] ломантне аволь аньсак а стувтневельть эсь национальной корентнэде, но эрьва кода ванстовольть сынст, штобу сюпалгадовольть весень марто вейсэ эсь культурасьмак. Любовь Андреевна ков сатыть виензэ ледзы тевень.

— А мезекс весе те, — каршо вал Татаркин. — Од ломантне а бажить содамс мезэнь, мининек жо, сыретненень, аньсак турток мелявтома, ванстома?

А карматано чумондомо Николай Ивановичень истямо «сэредемантьэ» ды мелявтемечинть кис, аволь сонзэ эйстэ сынь састь ушотнс. Теньсэ чумот нетнь шкане лиядсь койтнес, конатнень ниитсэ эрзя истя, бути Борисовсо эрьва [illegible] ловсонь потявктсця, сестэ районсто а кармить лоткеме зволямодо, но бути тосо овсе лоткить эрзякс кортамодо, то пазось мартост, те сыист, кода кортыть тевесь, ды аньияк те седей поскан а токасы.

Лия невейстемась, арази ды кукс эмя весемесь ды эрьва мезесь ды мик, кода кис-бути морсь, ломантнень эйсэ одс ледавить сынсь теватнесь?

Лисни — арась, самай геватне эрыть, ды эрьва аньсак кить сынст сыргавтомс, штобу вопрос сыргозевелсь сынь.

А кода кавто иеде теде икеле Борисовской школань учительниксэ Галина Гаврилова Кудрявцева, вешило [illegible] [illegible]

Школань директоронть С. Анисковонь ды завученть

В Зорьканкань ледямост вельде Галина Гавриловна ушодсь «вишка революциява». Васенце эскелькске ульнесь эрзянь келень тонавтнемань корас факультативень панжомась. Вадя, седей ельео ульнесь кавтолдо-мо: кармить ли якамо тов эйкакштне?

Но келематне стякольть: васенце жо лавкав састь шотади а весе сементне ды валкоте покавтитане, весемезэ малав 50 ломанть. Ды кодамо покш мелькэ кармасть тонавтнеме!

Кудрявцева арятнесь Саранскоев, тезэнь содавиксэк тонь ламо эрицятнень марто, ускнь тосто кой-кодат пособият. Бульчом, республиканской центрасо васня мик эзь весе, што косо-бути Сибарьсэ бажить школасо ушодомс, хоть факультативнесэк, эрзянь келень тонавтнемать, секе што мик тоско Мордовиясо национальной келесь а совя тонавтнема программатнес. Но зярдо кемезевсть, што нижесь и манчи, алтасть ледамс тенэ эрьва мейсэ. Ды аньсак кулось, весет районсонть, вастыть те ушотксонть аволь венирдозь. Аволь весть Галина Гавриловна нешкасесь, штобу ледаль вольть учебникень, книгань, периодикань сермавтомсо, но тень киик ваясе сайне мельс.

Но Кудрявцевань обуязо — пурьгине, кеш, мезе арси, ушоды — а воты удалов. Ды эйкакшнеча сыресть иста, што уш а лоткавтсыть. Вейке-омбо ие мельга евтнесть мольть арсемат, ды факультативесь кармась келейгадомо. Школасо появась эрзянь кельсэ эсь газетаст. Теезель самодеятельной фольклорной кружок, ватия а мани, мейле ила ламолгадсь ды ламолгадсь. Зярдо школонтне васенцеде ликсть Культурань районной кудонь сцена лангс валдо икстере национальной оршамосельсэ, заводить весе анамодонть мик таймасадсть. Косто-бути кружоктонть марась краевой телевидениясь ды аволь умок тердавт эйкакштнень вейсэ вейке программаконть.

Ие[сь] аньсак ушодовсь. Борисовасо ды Никольскойсэ уш валксейть вемсемить свадьбат. Ды кодат! Национальной койсэ, кезэрень марьонь морамо урьнесь-лайшесь, мик вейкеть атиесь од ломантнень ускемозост.. Но свадьбатне молить а

кода полеводствасо бригадасо (мезэт эрьва тоскарсто эрзя койтнеде получасть 22 конверт). Кудазоравась — истя же обиманонь а содыни [illegible] покшо норасто кармась работамо, кернеь кирмесь, кимтесь [illegible] работавшихсь.

[illegible]

Мей [illegible]

Тегинен-иавиен кудоно весе васенцеке [illegible]

Мордовиян масторон вемат [illegible]

Б. РОЖДЕСТВЕНСКИЙ,
«Алтайская правда» газетань корр.

Залесовской район.

(Саевь «Алтайская правда» газетасто, 1990 ие, февралень 25-це чи).

Алтайской край.

[illegible] НАРО КОЕНЬ ВАНСТЫЦЯ

АРДАТОВА. [illegible] национальной культурань [illegible] литературань учительницазо Нина Сергеевна Подмарева. Те ломанесь совсь [illegible] вечкемс родной велензэ, эрзянь койтнень-кирдатнень ды тевень, бажи тонавтомс весень. Сисемига ниде кемле морамо вечкиця велень авт[illegible] ансамблес, кона мей содавикс аволь аньсак республикань велес.

Школасо жо эйкакштнень сон тонавты седе домкасто содамо-чарькодеме мордовской фольклоронть.

Исть [illegible] Чукалонь [illegible] ерзянь [illegible] марто [illegible]. Сынь тов тердсть мордовской фольклорной праздникс. Тень турток эйкакштне [illegible] вастыть [illegible], казерень воровс, [illegible]!

Т. ВАСИЛЬЕВА.

[illegible]

сть [illegible]

Лицштетнеде велесэ алмольть. Гамакс [illegible] сень сатнесть вакст.

Симбирской губерниясо, ков совсь Наборной Сырезь велеськак, эрсесть крестьянтнэнь покш восстаниянь. Ванстовсть лажо легендат селенень [illegible] Наборной Сырезь велень перька тусто вирксто [illegible] Степан Разинэнь ды Емельян Пугачевэнь отрядтнэ.

Велень эрицятне ульнесть кальсень вемкщит. 1863 иестэ строязель церькова — сеске велявкс тарнасо. Тосо [illegible] «Прогресс» колхознь правлениясь. Школа велеса арасель. Сюпав крестьянтнэнь эйкакшост тонавтсть церьковасо служащийтнэ. Зярдо Козловкасо панжовсель земской школа, тов тонавтнеме кармасть якамо минек велень 6—8 ломанть. 1897 иестэ кармась эстиек церковноприходской школанок. Васня тосо тонавтнесть 20—25 ло[манть].

[illegible]

мо учительнэ А. Ф. Шулов [illegible] марто ды [illegible] И. П. Гусева. [illegible] ульнесть [illegible] класст. Татьяна Павловна Шулова [illegible] школасо.

Пет стака эрямо [illegible] велень эрицятне [illegible] шкасто. [illegible] алашадо седи валдо [illegible] Сибирев. Истямо [illegible] [illegible] сталинской лагерьтнес.

Весе стака [illegible] ламос ализ [illegible]. Аньсак ломантне кармасть [illegible] тесэ — од [illegible] 1941 иень иенень 22 чистэ масторонок [illegible] фашистской Германиясь. Родинанть ванстомо велестнек [illegible]

[illegible] Трудовой Славань [illegible] А. [illegible], СССР-нь [illegible] Советэнь [illegible] депутатесь А. С. [illegible] [illegible] ГЭС-нь [illegible] А. [illegible] Е. А. [illegible] А. [illegible] А. И. [illegible] Г. С. [illegible]

[illegible]

А. СТАРИКОВ,
Наборной Сырезь велень аволь полной средней школань историянь учитель.

Атяшевской район.

Красный Узел станциянь движениянь службань начальникесь Г. П. Боронин аволь умок кочко кандидатокс Краснослободской округтнэнь Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь депутатокс. Кочкамодо икеле платформанзо [illegible]. Ней сась шка [illegible]. Монь [illegible] Боронин марто ды [illegible].

Трудовой коллективтнесэ

ЧАРЬКОДЕМС ВЕЙКЕ—ВЕЙКЕНЬ

— Геннадий Павлович, [illegible] ней учить [illegible], — [illegible] эрямонь условияст [illegible] корас?

— [illegible]

[illegible]

— Коде содатано, станциянь ламо ломантненэ веэ тэ [illegible] эрямо кармамо строямонь проблемаськак. Уле ли возможность тынк роботникнэнь, весемнэк [illegible] максомс квартират уш те иестэнть?

— [illegible] 18 квартират од [illegible].

[illegible]

[illegible]

— Лисни, ней уле [illegible] чарькодема. Те паро. Но кода ладя тевезэ тыни коллективнэсэ?

— [illegible]

[illegible]
В. [illegible]

Ромодановской район.

Снимкатнесэ:
— Войнань ветераносъ Борис Миронов Курской битвань молема таркатнесэ. Тесэ сон ранязель.
— Белгородской областень Верхопенье велесэ мемориалось (Огненной дугань районсь).
— «Тигратне» палыть (военной хроника).
— Политрукось яла тюри. 1944 ие (Фотось И. Шагинэнь).

Фотось ды репродукциясь В. Собровинэнь.

▲ Яла седе васолов кадовить эйстэнек войнань иетне. Чуролгадыть фронтовикень рядтнэ. Сынст таркаст занить цераст ды нуцькаст. Теке жо шкастонть, ветерантнэ, конатне сыргасть ойимсеме, а ступтнить родной коллективтнеде. Мейсэ можна лездыть вейсэнь задачатнень решамосо, од ломантнень военно-патриотической воспитаниясо.

Покш робота тень корясь вети войнань ды трудонь ветераносъ, СССР-нь Журналистэнь союзонь членэсь Василий Петрович Бочкарев. Аволь умок сон ульнесь СССР-нь Оборонань министерствань Центральной архивсэ. Тосо улемстэ теевсь содавиксэкс зярыя документт марто, конатнесэ евтневи минек землякнэнь боевой подвигтест.

вейке од церадо — П. Г. Костиндэ, кона Урусова велестэ.

Берлинской наступательной операциясонть Петр Григорьевич участвовась Кутузовонь, Богдан Хмельницкоень ды Александр Невскоень ордентнэнь, Якстере Знамянь Конотопско-Киевской гвардейской 65 минометной полконь колмоце дивизиононть составсо, ульнесь минометонь наводчикекс.

ВАДРЯ КОЙТНЕ ЭРИТЬ

КЕВЕИКСЭЕ иесэ, войнань ушодомань васенце читнестэ тусь фронтов комсомолецэсь Николай Чураков. Ардатовань церась воевась Южной фронтсо, ульнесь Днестровской механизированной ветеце корпусонть составсо автоматчикекс.

Командиртнэ а весть шназь лецтнесть солдаттонть, кона алкуксонь ладсо топавтсь эсь обязанностензэ. Боевой обстановкасо, сеетьстэ артиллерийской ды минометной толокть, врагонь самолетэнь бомбаст ало топавтсь солдатонь эсь теензэ.

Войнань комсомолецэнть васенце казнесэ ульнесь «За боевые заслуги» медалесь.

Ардатова ошонь Луначарскоень лемсэ ульцясо чачськасть ВЛКСМ-нь членэсь Иван Серебряков.

1942 иестэ сонзэ саизь армияв. Служась минометной 242 полксо, кона войнань иетнестэ получизе «Проскуровской» почетной лементь ды казезель Богдан Хмельницкоень ордензэ. Те полкось ульнесь Главнокомандованиянь резервань Якстере Знамянь, Кутузовонь ды Богдан Хмельницкоень [illegible]

ветямс управления батареясонть.

Бойтнесэ невтезь смелксчинть кис рядовоесь Иван Петрович Серебряков казезь «За отвагу» медальсэ.

1942 иень [illegible] дубьс велестэ фронтов сыргась ВЛКСМ-нь членэсь Александр Еранов. Сон воевась Сталинградской, Ленинградской ды Украинской васенце фронтнэсэ.

1945 иень январьстэ ушодозель Висло-Одерской наступательной операциясь. Эйсэнзэ башка мель явовсь фашистнэнь эйстэ Польшанть олякстомтомантень, «Центр» армиянь группанть истожамонтень, Одер ды Нейсе лейтнень печтямонтень. Теке жо шкастонть эрсевсь леэдямс зыянс понтовь англо-американ[...]

1945 иень апрелень 18 чистэ противникесь, советской войскатнень вачкотькстэст мейле потась Шпрее лесэнтень. Врагонь группировкась кодамо-бути шкас пурнавкшнось вейке таркас. Эрявсь сонзэ истожамс. Коммунистэсь Костин чийсь орудиянтень ды вейке-вейке мельга нолдась зярыя снарядт врагонть ланга. Сынь тапизь врагонть паксянь кухнянзо, тензэ -а маштовиксэкс батальонной сонзэ кавто минометонзо. Снарядтнэсэ истожазельть ламо гитлеровецт.

Апрелень прядовомсто гвардеецтнэ - минометчиктне ветясть бойть Берлинэнть маласо, Виттенберг ошонть районсо. Фашистнэ сестэ пурнакшнызь весе виест: пехо[...]

Тундонь тешкст

ЭРЬБА

Зярдо несынь эрьбанть цецянзо — пелька пряшка, понав ды чевтине «кириистнень», свал лецтяса псака левксэнть Кешкань. Сонгак истямо жо сермав ды понав. Секс эрьбань цецинетненьгак састыне вадяшакшносынь, мерян теньст: «Кис-кис-кис».

Течи якинь веле песэ селтонть чирес. Тосо самай касыть эрьбатне. Сынь таго панжить цецит. Тарадтнэнь лангсо эрьва «катинесь» ашти сэтьместэ, мерит, уды. Бути токасак сурсо — сеске ожолгады. Сорновтсак — коштнанть срады сырнень пуль. Никстясак — медень чине качады.

Курок эрьбась орши пижесэ ды теевн лия чувтнэнь кондямокс. Зярс жо сон текс сырнень пусмо.

ВИРЬСЭ

Виревь латко чирева кочкан ландышт: Эйстэст качады тантей чине. Вармань шожда ялткесь сорновтни ашо балгинест. Латконть потмаксто марявн чудикерьксэнь шольнема. Сон а неяви. Чессь кекшизе пиже вельтявксо. Сэрей чувтнэнь юткова неявить менель панкст. Тарадтнэнь ланга чипаесь салавиньска пуркси сиянь валдо.

Теса минь семилнек сеетьстэ куисолотано цековонь морот, ойметяно ошонь шалттонть.

Т. РАЗГУЛЯЕВА.

▲ Аволь умок топодсть 70 иеть РСФСР-нь ды МАССР-нь заслуженной врачонтень З. Д. Валюгинанень. Республиканской краеведческой музейсэ пурназь мельс тунця материал Зоя Дмитриевнадо, татядонзо ды покштядонзо, конат истя жо роботасть врачокс.

Ломанесь ды сонзэ тевезэ

СЕМИЯНЕК ВРАЧТ

САРАНСК ошонь врачтнень Радаевтнень династиянь ушодыцякс ульнесь Петр Максимович Радайкин. Чачсь сон 1860 иестэ Пакся Тавла эрзянь велесэ (неи сови Саранск ошонь Октябрьской районс). Фельдшерэнь тевенть тонавтнизе армиясо, косо мейле служась как ротной фельдшерэкс.

Армиясо служамодонзо мейле роботась Саранск ошонь больницясо, мейле инфекционной бараксо. Вечкевикс тевентень сон максь 50 ламо иеть. Теке кинть полалызе Дима церазо. Вишка пингстэ саезь сон несь, кода тетязо лездась ломантненень, ламонь идесь куломадонть, секс ошонь ниле классонь училищань прядомадо мейле Дмитрий Петрович ушодсь тонавтнеме Пензань фельдшерской школасо. Прядомадонзо мейле роботась Пензенской губерниянь велетнесэ. Тестэ тусь армиясо служамояк (коневонзо сермадомсто Радайкинстэ тензэ Радаевекс). Сон 1935 иестэ саезь Куйбышевской государственной медицинской институтонть прядомадо мейле роботась Саранск ошсо поликлиникань директорокс, лия административной должностьсэ. 1941—1945 иетнестэ ульнесь фронтсо, Казезь зярыя боевой медальсэ. Войнадо мейле Д. П. Радаевень аравтызь республиканъ здравоохранениянь наркомонь заместителекс, седе тов сон пенсияс туемазонзо роботась поликлиникань заведующеекс.

Ламо иень перть паро роботань кис Дмитрий Петровичнень максозь «МАССР-нь заслуженной врач» лемесь, сон казезь «Знак Почета» кавто орденсэ.

Кулось Д. П. Радаев 1957 иестэ.

Тейтерезэ Зоя эрямонь смустенть истя жо несь покштянзо ды тетянзо тевенть поладомасо. 1942 иестэ отличия марто прядызе Казанской медицинской институтонть. Аламос роботась участковой врачокс, мейле мольсь эвакогоспитальс. Раняде иешксе эшелонт, апак удо веть. Истя ютасть 1943, 1944, 1945 иетне..

«Отличник здравоохранения» значоксо Зоя Дмитриевнань каземстэ характеристикасонзо тешкстазель: «Од поранзо ды аволь покш стажонзо лангс апак вано, Радаева ялгась невтизе прянзо сроков ды опытной роботникекс. Сонзэ прявтсо отделениянь коллективесь казезь переходящей Якстере знамясо».

Войнадо мейле З. Д. Радаева роботась васенце номер ды комсь иень перть — республиканской больницянь терапевтической отделениянь заведующеекс. Невтизе прянзо кода опытной врач, паро организатор. Муи журналсто статья лецямонь од методто — толковасы робостыця ялгатнень марто ды ютавтсы тевс. Сон сеетьстэ кортась медсестратненень: ванодо, келя, минек ваксо — сэредицят, секс вешитькак пельденек сехте пек.

Тень пингстэ сонсь ульнесь весемесэ примерэкс.

З. Д. Радаевань-Валюгинань прявтсо отделениясь больницясонть васенцекс ловозель сехте вадрякс.

Роботась вешсь ламо шка ды вий. Тень лангс апак вано, З. Д. Валюгина максесь покш методической лезкс ошонь, райононь ды участковой больницятненень. Республиканъ районтнэсэ лездась ютавтнемс конференцият, примась сэредицят, участвовась врачебно-трудовой экспертной комиссиянь заседаниясо.

Зоя Дмитриевна лиятнень тонавтомсто эзь ступтне тонавтнемс сонськак.

Зярдо 1966 иестэ З. Д. Валюгина ушодсь роботамо Саранск ошонь васенце номер больницясо, истя жо эзизе полавто обуцянзо. Ламо тейсь отделениятнень роботаст паролгавтоманъ корясь. Больницянь коммунистнэ а весть кочкакшнызь сонзэ партбюронь членкс ды секретарекс. Ульнесь медицинской роботникень профсоюзонь обкомонь президиумонь членекскак.

Ялатеке, нама, главнойкс эйсэнзэ кадновсь профессиястэнь, ломантненень вечкемась, сэредицятнеде мелявтомась. А стяко максозь тензэ РСФСР-нь ды МАССР-нь заслуженной врачонь лемтне.

1979 иестэ Зоя Дмитриевна тусь пенсияв. Семиянь тевенть ней поладызь церазо Виталий Михайлович — медицинской наукань кандидат, ды тейтерезэ Людмила Михайловна.

В. ШУРЫГИНА,
республиканской краеведческой музеень отделэнь заведующей.

МИНДЕНЕК СЁРМАДЫТЬ

«Советская Россия», апрелень 4 чи. **Д. Золотков.** «Фермат кудосо».

«Рабочая трибуна», апрелень 6 чи. **А. Габунова.** «Лампа стоматологонть туртов».

«Труд», апрелень 7 чи. Нурькинестэ.

«Партийная жизнь», журналось 7 №, 33—36 с. Р. Тимошина. «Аволь коензэ кис».

«Литературная Россия», 13 №, с. 12. Н. Калинкин. РСФСР-нь писателень Союзонь правлениянь VII Пленумсо выступлениязо.

«Коммунист Вооруженных сил» журналось, 5 №, **Г. Прекин.** «Зярс можна учомс?»

течи газетатнесэ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Течи номерсэнть: официальной материалт, «В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 иетненень» рубриканть ало Н. Слаcтухинэнь «Ленинской плугтне» статьясь, «Тевень содазь кортамот» страницасонть печатазь А. Габуновань «Наукань пельде кандидат» материалось, «Кинь аиды Мордовиясь?» интервью, С. Константиновонь «Колошкантень... вейксэце этажсто» статьясь, «Электроникась служи велентень» фоторепортажось, целевой страницатне «Ванстыть шумбрачинть», «Минек правовой всеобучесь», «Ойместэ шкасто», «Церьковаксь» рубриканть ало «Мезде тайгить баягатнэ?» статьясь, эрьва кодат кулят, реклама, яволяватомат.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Течинь номерсэнть—МАССР-нь кемгавтовоце - созывань Верховной Советэнь васенце сессиянь роботань мельгане чилентъ материалт, МАССР-нь Верховной Советэнь заседаниятнеде информационной сообщенияит, постановленият ды Законт [illegible] подборка, МАССР-нь Верховной Советэнь депутатнэнь марто интервью, В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 иетненень филологической наукань кандидатонть А. Алешкинэнь «Зярдояк а нардави мельстэ-превстэ» статьязо, «Перть пельксэсь ды минь» страницась, «Садсо ды пиресэ» материалонь подборкась, республиканть ды спортто эрьва кодат кулят.

МЕГАЬЦЕ КОЛОНКА

УЛЕДЕ ШУМБРАТ

Москов маласо ульнесь «Школасо ды семиясо эйкакштнень шумбрачист кемекстамонь лия енов а молиця методтнэ» колмо чинь семинар. Сон ютавтозель СССР-нь йогань ассоциациянть, «Погась ды шумбрачись» московской центранть, «Комсомольская правда» газетанть ды РСФСР-нь МНО-нь учителень усовершенствованиянь институтонть ушоткосот коряс.

Эйкакштнень шумбрачист —те масторонть - сы шказо. Кие тень марто пельксты? Но ялатеке минек эйкакшонок сеетьстэ сэрелить, эйкакшонь садиктнесэ ды школатнесэ жо физкультурной роботась ветяви таштомкойтнесэ, лезэнь апак кандо.

Семинарось невтизе, што эрявн шкань апак саитне ушодомс касыця од ломантнень физической, психологической ды нравственной шумбрачист кемекстамо. Аравтозь задача — воспитаниянь системасонть тевс нолдамс од, лезэв методикатнень. Примеркс, таштазь сюпав опыт хатха-йогань системанть тевс нолдамосо.

Снимкасонть: «Шумбра семия» московской клубонь членэтнэ невтнить, кода эрявн кемекстамс сехте вишка эйдетнень шумбрачист.

ТАСС-нь фотохроника.

«Эрзянь правда» газетань коллективесь седей рискс марто пачти ловныцятненень коммунистэнть, аволь штатной корреспондентэнть, войнань ды трудонь ветеранонть

Федор Васильевич ЕРЯШЕВЕНЬ

куломадо ды евты седей марямо сонзэ роднятненень ды малавикстнэнень.

ЮТКО ШКАСТО

воохраненинь наркомонь за- организатор. Муи журналсто

ческой музеень отделэнь заведующей.

ВАДРЯ КОЙТНЕ ЭРИТЬ

Кевейксэе несэ, войнань ушодомань васенце читнестэ тусь фронтов комсомолецэсь Николай Чураков. Ардатовань церась воевась Южной фронтсо, ульнесь Днестровской механизированной ветеце корпусонть составсо автоматчикекс.

Командиртнэ а весть шназь лецтнесть солдаттонть, кона алкуксонь ладсо топавтсь эсь обязанностензэ. Боевой обстановкасо, сеетьстэ артиллерийской ды минометной толонть, врагонь самолеттнэнь бомбаст ало топавтсь солдатонь эсь тевензэ.

Войнанть комсомолецэнть васенце казнеэз ульнесь «За боевые заслуги» медалесь.

Ардатова ошонь Луначарскоень лемсэ ульцясо чачськасть ВЛКСМ-нь членэсь Иван Серебряков.

1942 иестэ сонзэ саизь армияв. Служась минометной 242 полксо, кона войнань иетнестэ получизе «Проскуровской» почетной лементь ды казезель Богдан Хмельницкоень орденсэ. Те полкось ульнесь Главнокомандованиянь резервань Якстере Знамянь, Кутузовонь ды Богдан Хмельницкоень ордентнэнь минометной 22 бригадань составсо.

Войнань иетнестэ эстеньгак кувака ки савсь ютамс те бригаданть минометчикензэ марто, апсяк 245 полксо. Минь громинек врагонть Волховской, Брянской, Воронежской, Васенце украинской фронтнэсэ.

...1945 иенть ушодовмсто, Одер леенть чи валгомань березксо комсомолецэсь Серебряков эсь эрямонть апак жаля, противникенть виев толонзо ало витнесь телефонной кабелень кемень сезевкст, мейсэ самай лездась кирдеме свалшкань связь командирэнть наблюдательной пунктонзо ды минометчиктнень позицияст марто, лездась комбатонтень ветямс управления батареясонть.

Бойтнесэ невтезь смелксчинть кис рядовоесь Иван Петрович Серебряков казезь «За отвагу» медальсэ.

1942 иень мартсто Редкодубье велестэ фронтов сыргась ВЛКСМ-нь членэсь Александр Еранов. Сон воевась Сталинградской, Ленинградской ды Украинской васенце фронтнэсэ.

1945 иень январьстэ ушодозель Висло-Одерской наступательной операциясь. Эйсэнзэ башка мель явовсь фашистнэнь эйстэ Польшанть олгкстомтомантень, «Центр» армиянь группанть истожамонтень, Одер ды Нейсе лейтнень печтямонтень. Теке жо шкастонть арсевсь лездамс зыянс понгозь англо-американской войскатненень.

Неть стака бойтнесэ покш геройксчи невтсь младшей лейтенантось А. В. Еранов, кона ульнесь Якстере Знамянь 99 отдельной танковой полконь Т-34 танконь командирэкс.

Вейке пек виев бойсэ Александр Васильевич эсь танксонзо истожась врагонь пушка ды пулемет, тапась машинань гусеницатнесэ кавто землянкат, ниле орудият, миномет, пулеметной колмо точкат, истожась комсте ламо противникень солдатт ды офицертт, тень пингстэ ранявкшнось сонськак офицерэсь.

Ютавтозь боенть кис Еранов казезь Якстере Тештень орденсэ.

Ардатовской райононь еще 1945 иень апрелень 18 чистэ противникесь, советской войскатнень вачкотькстэст мейле потась Шпрее леентень. Врагонь группировкась кодамо-бути шкас пурнавкшнось вейке таркас. Эрявсь сонзэ истожамс. Коммунистэсь Костин чийсь орудиянтень ды вейке-вейке мельга нолдась зырыя снарядт врагонть ланга. Сынь тапизь врагонть паксянь кухнянзо, тензь а маштовиксэкс батальонной сонзэ кавто минометонзо. Снарядтнэсэ истожазельть ламо гитлеровецт.

Апрелень прядовомсто гвардеецтнэ-минометчиктне ветясть бойть Берлинэнть маласо, Виттенберг ошонть районсо. Фашистнэ сестэ пурнакшнызь весе виест: пехотань малав батальон, ветэ бронетранспортертнэнь лездамост вельде, сыргасть контратакас. Те аволь овсе шожда бойсэнтькак Петр Григорьевич невтекшнызе военной тевенть парсте содамонзо, ды мужестванзо. Эсь минометсонзо сон пултась гитлеровской кавто бронетранспортерт, паисесь ды истожась малав солдатонь рота.

Кода ялганзояк, тень кис П. Г. Костин казезь Отечественной войнань омбоце степенень орденсэ.

Войнань геройтнеде а стувтнить, фронтовиктнень подвигест эрить. Сынст вельде эрямо ды Родинантень служамо топавтнить ветеранонь нуцькатне.

В. БОЧКАРЕВ,
Великой Отечественной войнань ветеран.

Вути токасак сурсо — сеске ожолгады. Сорновтсак — кошткантъ срады сырнень пуль. Никстрсак — медень чине качады.

Курок эрьбась орши пижесэ ды теевн лия чувтнэнь кондямокс. Зярс жо сон теке сырнень пусмо.

ВИРЬСЭ

Вирень латко чирева кочкан ландышт: Эйстэст качады тантей чине. Вармань шождя ялткесь сорновтни ашо баягинест. Латконть потмаксто маряви чудикерькcэнь шольнема. Сон а неяви. Чесьь кенкшизе пижо вельтявксэ. Сэрей чувтнэнь юткова неявить менель панкст. Тарадтнэнь ланга чипаесь салавинька пурксн сиянь валдо.

Тесэ минь семилнек сеетьстэ кунсолотано цековонь морот, ойместяно ошонь шалттонть.

Т. РАЗГУЛЯЕВА.

МИНДЕНЕК СЁРМАДЫТЬ

«Советская Россия», апрелень 4 чи. **Д. Золотков.** «Фермат кудосо».

«Рабочая трибуна», апрелень 6 чи. **А. Габунова.** «Лампа стоматологонть туртов».

«Труд», апрелень 7 чи. Нурькинестэ.

«Партийная жизнь», журналось 7 №, 33—36 с. Р. Тимошина. «Аволь коензэ кис».

«Литературная Россия», 13 №, с. 12. И. Калинкин. РСФСР-нь писателень Союзонь правлениянь VII Пленумсо выступлениязо.

«Коммунист Вооруженных сил» журналось, 5 №, **Г. Прекин.** «Зярс можна учомс?»

течи газетатнесэ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Течи номерсэнть: официальной материалт. «В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 иетненень» рубриканть вало Н. Сластухинэнь «Ленинской плуттнe» статьясь, «Тевень солазь кортамот» страницасонть печатазь А. Габуновань «Наукань пельде кандидат» материалось, «Кинь виды Мордовиясь?» интервью, С. Константиновонь «Колонкантень... вейксэце этажсто» статьясь, «Электроникась служи велентень» фоторепортажось, целевой страницатне «Ванстыть шумбрачинть», «Минек правовой всеобучесь», «Оймсема шкастол», «Церьковав кись» рубриканть вало «Мезде гайгить баягатне?» статьясь, эрьва кодат кулят, реклама, яволявтомат.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Течинь номерсэнть—МАССР-нь кемгавтовоце созывень Верховной Советэнь васенце сессиянь роботань меельце чиденть материалт, МАССР-нь Верховной Советэнь заседаниятнеде информационной сообщениянт, постановлениянт ды Законт, пакеянь роботатнеде подборкась, МАССР-нь Верховной Советэнь депутатэнтень марто интервью, В. И. Ленинэнь чачома чистэ 120 иетненень, филологической наукань кандидатонть А. Алешкинэнь «Зярдояк а нардави мельстэ-превстэ» статьязо, «Перть пелькс эсь ды минь» страницась, «Садсо ды пиресэ» материалонь подборкась, республикавань ды спортто эрьва кодат кулят.

Снимкасонть: «Шумбра семия» московской клубонь члентнэ невтить, кода эрявит кемекстамс сехте вишка эйдетнень шумбрачист.

ТАСС-нь фотохроника.

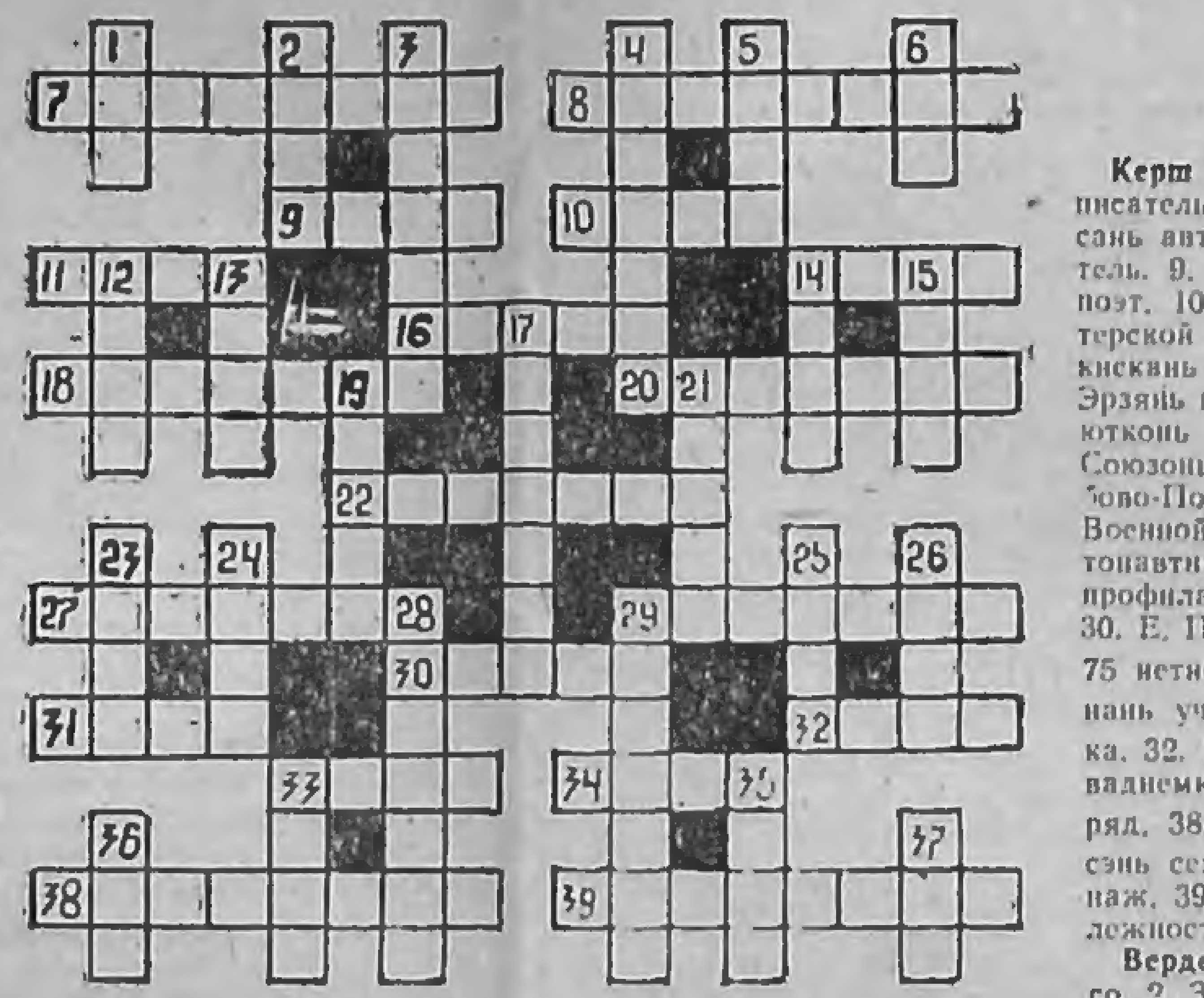
«Эрзянь правда» газетань коллективесь седей рисксэ марто пачти [illegible] коммунистэнть, аволь штатной корреспондентэнть, войнань ды трудонь ветеранонть

Федор Васильевич ЕРЯШЕВЕНЬ

куломадо ды евты седей марямо сонзэ роднятненень ды малавикстнэнень.

ЮТКО ШКАСТО

КРОССВОРД



Керш ендо витев: 7. Эрзянь писатель, «Учительница» пьесань авторось. 8. Рузонь писатель. 9. Латышской советской поэт. 10. Солдат. 11. Конлитерской изделия. 14. Нартасо кискавнь петнцясь. 16. Гуй. 18. Эрзянь писательница. 20. Куло юткоиь пармунь. 22. Советской Союзонь Герой, кона чачсь Зубово-Полянской районсо. 27. Военной учебной заведениясо тонавтница. 29. Лецямонь ды профилактической учреждения. 30. Е. Пугачевонь ялгазо, 1773-75 иетнестэ Крестьянской войнань участник. 31. Озамо тарка. 32. Ярсамопель. 33. Чамань вадиемка. 34. Спортивной снаряд. 38. И. Антоновонь «Вейсэнь семиясо» романонь персонаж. 39. Канцелярской принадлежность.

Верде алов: 1. Лей Африкасо. 2. Знамя. 3. Лабораторной сосуд. 4. Веле Рузаевской районсо. 5. Рузонь художник, кона тейсь иллюстрацият Н. Голенъ «Мертвые души» поэмантень. 6. Хищной зверь, кона эри лембе масторнэсэ. 12. Лей ГДР-сэ. 13. Лоткссема знак. 14. Эмеж. 15. Корабля лангсо од церыне, кона анокстьт матросокс. 17. Трудовой коллектив. 19. Поездэнь пелькс. 21. Хищной пармунь. 22. Ве таркас вачказь мешоксо товар. 24. Азиясо, Закавказьясо грузонь ускиция животной. 25. Тикше. 26. Кудоютконь животной. 28. «Молодая гвардия» подпольной организациянь руководительтнестэ вейкесь. 29. Шрифтэнть кувалмонзо онкстамонь единица. 33. Кал. 35. Узбекской поэт-просветитель. 36. Корабля потс совамонь кенкш. 37. Гражданской войнань герой.

ОТВЕТТ КРОССВОРДОНТЬ ЛАНГС, КОНА ПЕЧАТАЗЕЛЬ АПРЕЛЕНЬ 7 ЧИСТЭ

Керш ендо витев: 1. Кой. 3. Пой. 9. Команда. 10. Армения. 12. Агис. 13. Налог. 14. След. 19. Кант. 21. Симарки. 22. Кече. 23. Строй. 24. Зебра. 28. Уран. 30. Исакова. 31. Таза. 33. Агат. 35. Пакля. 37. Пера. 38. Испания. 39. Конкурс. 40. Лаз. 41. Атя.

Верде алов: 2. Орден. 4. Округ. 5. Розгин. 6. Барс. 7. Репс. 8. Пинеме. 11. Алтай. 15. Акр. 16. История. 17. Пичегай. 18. Лей. 20. Титан. 22. Карат. 25. Нуя. 26. Укска. 27. Лак. 29. Август. 32. «Аврора». 34. Трап. 35. Плита. 36. Яхонт. 37. Пика.

Редакторось
В. И. КЕЧЕМАЙКИН.

ТВ

СУБУТА

АПРЕЛЕНЬ 14 ЧИ

Васенце программась: 6.30 — 120 минутат. 8.30 — Авам, тетям ды мон. 9.00 — «Од талантт». 9.30 — «Иень шкат». Апрелесь. 10.30 — «Бурда моден» иевтни... 11.00 — «Россиянь суверенитетэсь». Васенце передачась — «Од Россиянь концепциясь». 12.00 — Сергей Березинэнь моротне. 12.10 — «Уиямкав тев». Семиянь телевикторина. 12.25 — «Партнер». Коммерческой вестник. 12.55 — Семиянь экранось. «Фламинго приносит счастье». Художественной телефильма. «Эстонской телефильмась», 1986 ие. 14.25 — Документальной телефильма «Формула жизни». 15.20 — Народной творчествань «Радуга» телевизионной программань VIII Международной фестивалесь. «Рачинской моротне» (Грузинской ССР). 15.55 — Политической кортамот. 16.25 — Режиссеронть Л. Луковонь фильматне. «Большая жизнь». Художественной фильма. 1 пельксэсь. А. Довженко лемсэ киностудиясь. 1939 ие. 18.00 — Международной панорама. 18.45 — «Большая жизнь». Художественной фильма. 2 пельксэсь. М. Горький лемсэ киностудиясь. 1946 ие. 20.15 — Моры Международной конкурсонь лауреатось Д. Хворостовский. 21.00 — «Шкась». 21.30 — «Телескоп». 21.50 — Зрительтнень эняломаст коряс. Васенцеде ЦТ-нь экранонть лангсо. «Призрак замка Моррисвилль». Художественной фильма. Чехословакия. 1967 ие. 23.20 — «ТСН». 23.35 — Смольной соборсо рузонь духовной музыкань концертэсь.

Омбоце программась. 8.00 — Валскень гимнастика. 8.15 — Народной музыкань «Бжамии» ансамблянть выступлениязо. Невтеви Нальчикстэ. 8.45 — Союзной республикатнень кинопублицистикась. Документальной телефильмань премьера «Как у наших у ворот» (Киров). 9.10 — «Первая Бастилия». Субтитра марто художественной фильма. «Ленфильмась». 1965 ие. 10.25 — Рузонь келесь. 10.55 — «Коллаж». 11.00 — «Содружествась» видеоканалось. 13.30 — Телемарафон. «Лездадо Аралонтень». 1 пельксэсь. 14.30 — «Советской Россия» видеоканалось. 16.45 — Народной мелодият. 17.00 — Телемарафон. «Лездадо Аралонтень», 2 пельксэсь. 18.30 — «Шкась» (сурдоперевод марто). 19.00 — Телемарафон. «Лездадо Аралонтень». 3 пельксэсь. 20.00 — Сэтьме удома, вишкинеть! 20.15 — «Пи» тешксэнть ало. 1 пельксэсь. 21.00 — Бадминтон. Европань чемпионатось. 21.30 — «Пи» тешксэнть ало. 2 пельксэсь. 23.00 — «Чаривна» вокально-инструментальной ансамблянть концертэзэ. 23.20 — «Пи» тешксэнть ало. 3 пельксэсь. Вень сеансось: 00.20 — «Гайгить лецтнемат...» Киноконцерт. 01.10 — Васенцеде ЦТ-нь экранонть лангсо. «Герои ее романа». Художественной фильма. «Мосфильмась», 1984 ие.

НЕДЛЯЧИ

АПРЕЛЕНЬ 15 ЧИ

Васенце программась: 8.00 — Спортось весенень. 8.15 — Ритмической гимнастика. 8.45 — «Спортлотонь» тиражось. 9.00 — «Валскестэ седе рана». Невтеви эйкакштненень. 10.00 — Служамс Отечествантень. 11.00 — Валскень веселгалемань программа. 11.30 — «Весе мастороньт перька». 12.30 — «Шумбрачи». 13.15 — Изнямонь 45 иетненень. «Архив смерти». Вете сериясо художественной телефильма. 5 сериясь. ГДР. 1979 ие. 14.45 — Педагогикась весеменень. 15.45 — «Велень час». Панорама. 17.00 — «Евксонь ды приключениянь мирсэнть». Васенцеде ЦТ-нь экранонть лангсо. «Сказка про влюбленного маляра». «Ленфильмась». 1987 ие. 18.30 — Седеймарямонь недля. Недлячинь кинозалось: 19.00 — Мультфильма «Квартира из сыра». 19.15 — «Самогонщики». Художественной фильма. «Мосфильмась», 1961 ие. 19.35 — Васенцеде ЦТ-нь экранонть лангсо. «Разорванный круг». М. Горький лемсэ киностудиясь. 1987 ие. 21.00 — «Шкась». 21.30 — «Мельть-арсемат эрямодонть». Недлячинь нравственной проповедь. 21.45 — П. И. Чайковскоень 100 романсть. 22.05 — Футбольной обозрения. 22.35 — Джазовой портретт. Тынк терди Г. Лукьяновонь управлениянзо коряс «Каданс» ансамблясь. 23.25 — ВЛКСМ-нь XXI съездэнь дневникесь.

Омбоце программась: 8.00 — Зарядкас стядо! 8.15 — Документальной телефильмань премьера «Партия в шахматы». 8.30 — Мультфильма «Белая цапля». 8.45 — «Мы жили по соседству». Субтитра марто художественной фильма. М. Горький лемсэ киностудиясь. 1982 ие. 10.00 — Документальной фильмань премьера «Спасти пустыню». («Туркменфильмась»). 10.30 — Союзной республикатнень студиянь фильматне. Васенцеде ЦТ-нь экранонть лангсо. «Бьют — беги...» «Грузияфильмась», 1983 ие. 12.00 — «Коллаж». 12.05 — «Мирэсь, косо минь эрятано». Режиссеронть Л. Кристинь фильматне. «Маленькие рассказы о нашей жизни». 12.55 — Польской моронь Всесоюзной фестивалесь. Рязаньсэ РСФСР-нь зональной конкурсонь участниктнень концертэсь. 13.30 — НБА-нь профессионалтнэнь ютксо баскетболонь коряс США-нь чемпионатось. 14.30 — «Советской Россия» видеоканалось. 17.00 — «Планета». Международной программа. 18.00 — Музыкальной канал. 20.00 — Сэтьме удома, вишкинеть! 20.15 — Документальной фильма «Это не шахматы, это...» 20.25 — Гандбол. СССР-нь чемпионатось. Цератне. СКА (Минск) — «Динамо» (Астрахань). 21.00 — «Шчась» (сурдоперевод марто). 21.30 — Исторической фильма. Васенцеде ЦТ-нь экранонть лангсо. «Даниил — князь Галицкий». Одесской киностудиясь, 1987 ие. 23.05 — Столь лангсо теннисэсь. Европань чемпионатось.

эрзянь правда

МИНЕК АДРЕСЭСЬ: 430000, Саранск ош, центра, Советской ульця, 22 кудо

ТЕЛЕФОНТНЭ (АТС): редакторонть — 4-56-21, редакторонь заместителенть — 4-59-17, ответственной секретаренть — 4-55-23, секретариатонть — 4-54-22. отделтнэнь: партийной эрямонь — 4-52-92, 4-51-04, культурань — 4-44-43, 4-43-38, велень хозяйствань — 4-52-02, 4-53-94, промышленностень — 4-56-33, 4-43-38, сермань ды массовой роботань — 4-12-88, 4-14-02, переводчиктнень — 4-55-46, корректортнэнь ды выпускающеенть — 7-63-63; дежурнойтнень — 7-67-77, бухгалтериянь — 4-60-09.

Печатазь издательствань, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь «Красный Октябрь» типографиясонть.

Индексэсь 52783.

Газетась недлязонзо ниле колмоксть: вторникста, четьверькстэ ды субутасто.

Ю-01684. Заказось 2597.